

11368

II

Bibl. Jag.

Korespondencja nanczeńska  
Antonia Bławoskiego z Karolina  
z Abramowiczem Szerbińskim

1886-1893

AP 448



Do Kłodzka  
Kłodzko w Kłodzku  
Paryż dn. 13<sup>o</sup> sierpnia. 1886<sup>1</sup>

Lubiana Pani!

Drogi mój przyjacielu,  
danej Pani z Krakowa, proszę  
o wiadomości o  
całej z Paryża. Tutaj, myśluszy  
tutaj, mój dzień do Lwowa,  
zobacz 15<sup>o</sup> roku statku do  
Buenos-Ayres.

Do tego czasu nie udało mi się  
zrobić, nie już kilkanaście  
miesiące, lecz może, nie później.

uważa bardziej oddalenie się w  
kraj. Sam się dowie, ten, kto  
to może przesądzić? Być może,  
że i Pani nie będzie przychylna  
się do tego, gdyż przyjdzie nam sobie  
nie, gdy dawniej ożeniliśmy się  
przez to było mi ciężko wyjechać  
do Łarkowej, jak dziś do Ameryki  
Widzę, że dziś nie jestem od razu  
wzięty coś kulturalnie tak bardzo  
uważano jak dawniej. Ostatni  
rok uważa mnie bardzo?  
Dlatego właśnie, brzości

zhadac' bardzo dostrzedz, za  
 nim myślicie się stawiać za  
 o sobie. Radziłbym także i Panu  
 zastosować to do siebie. Wie  
 wiem, jak dziś bierze Panu mój  
 myślenie, lecz wiem, że był czas  
 gdzie Panu najabozetniej byłoby  
 przysięga podobną wiadomości, jeżeli  
 nie z pewną radzią, że jeden  
 z jej znajomych, który czasem  
 umiał być nastrojem, nie był  
 z korymentu. Przyjmuje sobie  
 Panu zapewne to chwiłę, kiedy  
 umiała Panu za dobre mieć



reflektować, słowo Tysięcę cię na swe  
dłonie dawać, dziś musimy oślepić  
zadac' cię dachem, by nie było znuż,  
wrogom reflektować to palce' wtedy,  
kiedy stasimie nie kładę już cię  
na to.

Wiek Pańi ludzkie powołanie, że  
towa formacja dyktuje mi tylko  
zgodnie; powołanie które zawiera  
brutem; wuj, dla Pańi. Nie ma  
zwykłej formacji powołanie, które  
mieszkańcom, wale reformacji  
ciężko wrogom, które w łonie  
wystawie Pańi powołanie, wale  
maga, wrocie, tego dnia powołanie  
nie maga, wiem tylko, że reformacja,  
nie powołanie.

Jest cię cię cię  
Wiek

Madame



Charlotte Szwedlińska

à Cracovie

ul. garniarowa 118

M<sup>me</sup> Abramowicz

Autriche / Galicie /







SKIEG

IE

LEPAŃSKI

N73

Przemysł du. 30. sierpn. 1887<sup>5</sup>

Najdroższa Pani!

Wielce przywrażliwa przebiecam  
doniosło Pani, że jestem już w  
Przemyslu i niestety z nową  
chamurą, ale i z jakim wrażen-  
ko omówilem. Mój Młoda  
doniosła mi już o rozbiciu;  
na wstępie ręką zainteresowała  
mnie o Pani. Tak przewidują,  
temu przysili moi rodzice i  
dorośli. Wierzę i wierzę  
jak najlepiej, młoda moja abo,  
wie się tylko o zdrowie Pani



a więc o to samo o wiele i ja  
wspominałem. Naturalnie  
radabyś poznać Panią bardzo,  
czego i ja bym sobie bardzo  
życzył, bo sympatye, którą  
Pani już dziś o moich rodzicach  
powiada, wzrostyby jeszcze  
bardziej, zaraz na jednoraz, o  
moim sposobie życia się Pani  
na moje okazy i wiadomości  
sporości.

Tak na dziś, daję Pani ~~list~~  
ze dwunastego listu niecierzę.  
Tutaj z tych przesłanych Pani, pisma  
Pani, że mi się pisanie nie  
bleje. Chętnie przysię trochę  
do równowagi czasu, która  
już zbliża się z moimi

ca potrei cauti troche, iostata za,  
chvianz.

Prospassau mize, ie havi onz,  
ho juri i eras na fivertz.

Ad moich rotisioir serdervue  
noisioinua i uatovauia,  
jak ojice moj poviada, Lahie  
jak gdyby Pani juri ot hielku  
lat byta ich synowz, a otamnie  
..... Lahie. Czy voluo?

Tej ottany stuga

Antonif

Adres moj: A. B. Dzieniysk  
Potravore

Chauie Pani uatovauie serch  
no nuiet p. To'zi. —





Przemysł i. paśdzi. 77.

Najdroższa Pani!

Lit wzorajery mój, mnei Pani  
drimie myględać, krótki i goręcy,  
pony jak ja w obecnej chwili.  
Nie wiem doprawdy czy to Łukasz,  
ta za Panią, czy niecierpliwie,  
ufordkowania moich interesów  
lekarzniczych. Być może, że  
jedno i drugie a może pierwsze  
więcej jak drugie, bo w Krakowie,  
nie byłam jakis spokojniejszy  
jak tutaj. Proga Pani, obowiązam  
się, że zarynam zalec' na  
nowo, choć gwałtem zarynam.



z dromy porum, ho go potracuju  
ponieważ i nigdy nieporówna się  
ottamae ani smutkowi ani radzie  
bez hamowania się, a jednakże  
jakos' to wargotnie porumowa-  
nia nieprowadzą do celu. Wtedy  
drę się formując do tego i  
tylko Pami to piersi, przed którą  
niektórych tajemnic mieć nie  
możę; przede wszystkim niepocho-  
dymy tego listu nikomu nawet  
p. Tosi. Ciggle myślę o Pami co  
ter tam Pami paralia. Larynam  
sielie formować o brach młotów  
dla naszych kochanych potraców,  
ho już dris' zaledwie po dniu,  
swoimym polysie tutaj, już mnie

8  
chotha zhiere coracee 'do the hare.  
Nie mnie tu nie rajnuje, znajomi  
mnie mdrę myśli tyranem ię  
o Amerykę, zresztą tak mi się  
choje tu wycierzy, że kulant jestem  
jak mój kęs' sam chwileczkę.  
Kosmnie do umowy agolitem  
bratę dricij, z tego mała  
moja łachie kontenta, leżę  
niez miat raczyć i afrekontu,  
was' się Paui Dobrodziejie jui po  
europejsku. — Ołama moja po-  
wieda, że mi tak daleko lepij,  
ciekaw jestem jakie leżę dric  
Paui zdanie. — Radziłem ię  
mam, co do Lowaryerki na  
podro'ie do Ameryki dla nas obaj  
i kto wie czy coś odpowiedniego



Matka moja tutaj nieruajdzie.  
Nie chce teraz jui tej sprawy ruc,  
pozwolac, by lepiej gdzieś zrobić  
to wszystko jak Panu jui będzie  
tutaj. - Zwykle to mogło nastąpić jui  
już najprzódniej. Albowiem po nieście  
edaje mi się, że muszę Panu, zobe-  
rzyć. Kiedy będzie miał list od  
Pani? Albowiem jutro S. j. u niedzieli  
albo może ai u poniedziałku. -  
Ory Panu jui wry się krawiec  
jaka Pani srebro, lina, że Panu  
ma jakieś zajęcie, fory kółka  
czas poświęcić forz dnej ochoty.  
Cóżbyś tej rzeczy po ty was parę,  
racetam ułtomy okamie i p. To'zi

Tej stęga Antym

Przemysł du. 2/10 of. —

9

Najdroższa moja Pani!

Po przeczytaniu listu rozjaśniło mi się trochę w głowie. Tenże list wyrażony tj. choć 2 był mi trochę dziwaczny, druzgociny mi nie bardzo rozumiejący. To wyrażało się Pani przechodziła abracie, przechodziła ja takie i na ten sposób, prozę, zaliczyć to, co się Pani w moim liście skierowanym nie pociąga. Bardzo prozę jednakże niezapomnianie powiadomienie o tem, lub mi nie napisac, bo chciałybyśmy archywalny nam nawrócić to co się z czasem mi nie podobać w sobie jeszcze my, powiadali, starając się zaraz to wyrażać uczuć. Chciałybyśmy Pani powiadomienie

karanie na temat, że bracha państwa  
nad esz, i.d. itd., ale nie mam obawy,  
bo sam nie jestem leprozy i myśniętem  
to Paui w świecie w rozgłosu; efortie,  
wam się zwróci, że to samo lekarstwo  
blóve mi pomogło to liść at Paui, może  
także i na niełatwość Paui pomóc.  
Oleja skamusia posieca nas obryga  
i zaleca nam cierpliwie, jako jedyną  
w tym razie posieca. Powiedziatem  
jej cały liść Paui i zaryna ona za to  
wzręć; i dalsze chęci curar więcej  
Paui, bohać; omawia se mną, że  
gości. Nawet wyprawy do Ameryki i  
i atęję brach, że Paui tu niema, bo  
Paui jako przysta gospodarza zrozumiatały  
to lepiej jak ja i więcej szarytatały  
z tego, aniżeli ja to nigdy nie mogę.  
Meatowatem perki mamy więcej i inieniu  
Paui a głębie na to nieformalit, pe  
zawijęce sobie meatowac' kwię



10  
Pani po tej przyjeździe do nas. chę-  
ciatem się na to zgubić i przewalałam  
na to z wielką chęcią, pominę tego  
że jak Pani wie, nie jestem bardzo  
skory do tego rodzaju przewoleń.  
Lecz cóż Pani stasnąć uwagę na  
pomysłkę o dacie; w tem Pani nowy  
dowód, że straciłam głowę, wrzuciłam  
ją w Przemyśle na daremnie bo  
pewnie gdzie indziej została. O ile co,  
licę przypominać, musiałam je  
stracić przy pierwszej ułudzie i nawet,  
sem mógłże pięknie dać w  
Krakowie. Pani zapewne wie, że  
musi, prozę więc o upomnienie  
się u niej w moim mieniu  
i przytanie jej jak najrychlej  
pozwierzyć pod moim adresem.  
W zamian za to prozę, <sup>jej</sup> powiedzcie, że

przeprawić będzie ją uważał za  
czegoś awanturę, jeżeli ona tak  
prosta mnie tak, jak tego otemnie  
ręka. Zresztą Pani niechciała, czego  
ja sobie mniej więcej zignoruję i for-  
jestem przekonany, że Pani dobrze  
mnie zastąpi w obec mojej matki  
i przyjaciół damy, gdyż postanowiłam w  
Pani napisać niegdyś zaufanie.  
Jeżeli wglądowi oświeconości nie jest  
wchodząc, zastawiać aktów straszą  
listu proznej, bo się maruje niepo-  
dobnie, Procha jest także na proznej  
zapisać, bo moja mama jest bardzo  
bardzo dobra i oświeconą gościną,  
shei atakuję mnie także samą, zgnę-  
sta dłoń bródkę z proznej o niechęć  
serdeczną i uśmiechając się mojej  
damy i moim imieniu. Lubię pary, ile  
sama na to pozwoli i napisanie mi  
wiele pary to było.  
Chciałabym. Zdziwił mnie trochę.  
Piszę. Autentycznie

M  
Trosmyśl du. 3. paźd. 1877

Najdroższa Pani!

Chcę z przynależnościami mojej drogiej  
Linie do jednego niedawnego <sup>przebiegu</sup>  
przebiegu tygodnia Tj. do... nie-  
konieczności; a wiadomości:  
Dziśtem mojej Pani bardzo ro-  
zumie, że nie jest przez kłopot  
przynależnościami; Dzierżąc listy co dzień,  
a tymczasem dziś cały dzień jestem  
zabity markietą i nie mogę, tego  
zapewne powoda, że listy do Pani  
nie otrzymuję. Nie mogę też prze-



nieci' legs, żeby choć kichn  
tón dró do Paui nieafrienc'.  
Sta naje mielowinie się z tej  
niekuchemurzy mógłby  
wiele rzeczy przytrafić, ale jednak  
przymac' się do niego, co jednak<sup>nie</sup>  
niepoczekadła, ażebym zawsze  
to samo. Leci dró co mówiasz,  
ze frzymac' co drisi, nie jest przez  
bonieru; przede, że ja nieumie  
nie tutaj do angliczina, które się  
jak ciach pro fickle i cięgle  
myślę o Paui; Paui zaś ma rąsty  
eras nauka, czego Paui bardzo  
reudrowu; mam jednak jedną  
wielką tutaj przyjemność. Gj.

porumawiając o mojej chorobie,  
 Pauli, a gdzie mój (marynarz i  
 Tharol) dowiedziawszy się, że jest  
 Pauli mianowicie barie Pauli,  
 uderzenie iścisbać. Ale; Pauli  
 jak chcieli wykazać, że  
 bar ten, gdzie mój i mój  
 się znajduje, że niecham tam  
 iadnego prawnie przyznano  
 porhamu.

Wicetety docher docher iścisbać,  
 wscie, o wscie iadnym się nigdy  
 niecham iadnym.

Wicetety, że iadnych nowin  
 o wscie docher Pauli iadnym  
 niecham, chyba, że wscie iadnym

deanna nie może jechać do  
tego czasu myśli mi z pańszczy.  
Wprawdzie nie cięhać się nie  
naprawdę, ale buntant jestem  
i fogawożdziem z Paris, Trovany  
i bawie jni bo mama nota  
mnie jni do herbaty, a niechęć  
anomu, ichy deanna niełatwo  
mnie za rabochanego. Panta  
ni rabochani myśleć, deje bardzo  
i niecierpieć? Czy tak?

Chciałbym uratować... paręki Paris  
Scherdzigki, ale niechęć anomu  
cierpliwieć

Jej Tęgi  
Władimir



13

Przemysł du. 4. października 1887.

Najdroższa Pani!

Proszam Cię, że tylko wtedy mogę  
jakoś jakoś spędzić dzień jeżeli panno  
dostanę wiadomości z Pani. Bez tego  
jestem taki mudy, taki niecierpliwy,  
że sam się tego wstydzę, starać się  
jedynakże niebawem o to, żeby nad sobą  
zapanować. Druga Pani, chociaż prawie  
sięgle na kole, a żeby zobaczyć po-  
ciąg, który idzie do Krakowa i  
uruchamianie nieporozumienia, zawsze chce  
wskazywania do pociągu, lecz  
wtem zawsze musi reflektować,  
a to z natchnionych powodów:  
czekam wiadomości o

nauczym dyrektora, który nigdy takim  
aniakiem zbawcy nie myślał mi  
się jak dzisiaj; po drugie, przyjaciel  
mój do Krakowa przyjechał w tym te-  
mat. Języczek, który nie tak dawno  
mówił. Co do tego ostatniego, bardzo  
moja Linia prosi, żebyś sobie tego  
do serduska nie brała, gdyż upatruje  
nam się wkrótce będzie miała  
zupnie zadowolnienie. A wreszcie  
to zależy od przyjaciela naszego upatruje  
tego dyrektora. Bardzo proszę moją,  
której nigdy dość, Kochanej mojej  
młotki i przyjacieli dacie, do uszka  
na receptę nie mogę, jest staranie  
się o jej zdrowie, gdyż to jest dla  
nas tak ważne, ważne, że ewentualnie  
moja Kochana przyjaciółka gofresia  
musiałaby jąś was zostawić tutaj  
u swoich rodziców a ja sam musiałby

jak na teras wracać do Ameryki. To  
 było by dla mnie teras takie nieurządzone  
 o jakim nigdy nie eis nieświato. Spotkałem  
 się mianowicie zwrócić z jednym ze  
 znanych lekarzy, którego odwiedziłem  
 tam o lańtych stronach. Otrzymałem  
 wspaniałemu mu łacie (o tym nigdy  
 nie myślałem) o tym, że niekiedy tam  
 w górach na wysokości 1200m nad  
 poziomem morza i że naturalnie ciśniecie  
 powietrza jest tam o bardzo wiele mniejsze  
 jak u nas. Na to zauważyłem, że to dla  
 ludzi wagiłych potrzebne jest a nie-  
 bezprzebieżnym a wręcz przeciwnie ludzi  
 ze słabszymi siłami, gdyż mnie  
 spowodować krwiotoki. To tak mi chętnie  
 sięgle po głowie, że sobie paty dać nie  
 mogę, dlatego też na wprostko swoje  
 najdroższe, moje Linscombe, który otrzymał  
 się miemu nie martwić, co bardzo złe  
 wpływ na zdrowie, ponieważ jest zranione  
 przy bardzo jakimkolwiek zmarszczeniu



to to wszystko chróćce zniemić się na  
leisure: nie jest ktoś, kto je bocha tak,  
nie chyba nigdy już nie mowa; nie od jej  
zdrowia i pomodzenia za życia takie cała  
przejścia, przesłania o miłość i w niej  
leży. któraś: czy oboje znajdujemy się  
w tak niemyślnym postępie, nie potrafiemy,  
jenny ten niemyślny u par zachowania  
roztropności i silny charakteru. Trudno to  
jest mieć przym, straciwszy obopólnie nie  
tylko serdeczności ale i gościnę, ale powinniśmy  
oboje starać się dowiedzieć, nie postępie, na  
wzajem obecnemu doradzić. Przy tem  
wszystkiem pomocy nam zawieść to, że  
niemy, że możemy do siebie zawieść  
miej bezgraniczne zaufanie. Czy nie tak?  
Pojmuję bardzo dobrze, i teraz nawet sądzić  
nie jest w stanie rozstrząsać Paris, gdyż  
ja uważam to samo, jednakoż z doświadczenia  
właściwego, może Paris zapewnić,  
że poświęcać się z pomocą trochę  
bardzo dobre daje rezultaty; nie jedynem

lekarstwu na tego podrażu niebezpiecz-  
 jest praca. Gdyby Pani niechciała na  
 krótko wyjechać o miasto achotę obznajomić  
 się trochę z językiem hiszpańskim,  
 może Pani pisać gramatykę tego języka,  
 z której skorzystałaby p. o trochę co dzień,  
 mogłaby Pani pisać, która nabyć. Koniecz-  
 ną jest, bo to najlepsze nauki: dla  
 zdrowia. Tęże jedne, pierwsze. Gdyby  
 Pani mogła się dać fotografować. Nie  
 chodzi o to o suknię, której ja Pani  
 pomyślała nie ma, mnie chodzi o kochanie,  
 bawisz Pani, tylko trochę niechcieć mi-  
 smu. Wchodź fotograf leżąc w  
 krynale swój aparat mieć Pani pomyśli  
 o pierwszym młodym wstąpieniu a może  
 mińska się trochę rozjaśni. Ta ze  
 swojej strony mam nadzieję także uwier-  
 ną, fizjognomię i przystępny także  
 Pani, czy dobrze? naturalnie jeśli  
 Pani może. — Co do tych dwóch sztuk

straconych głów, jednij męskiej a drugiej  
żeńskiej, to przewyższyć wstępnym to na  
póćniej, bo kto wie czy ja takie zgo-  
dnie bym się otrzymał. Ty, któraś otrzymała  
i zamilowała mnie; jest to duszyczka w  
mojej i biała bardzo mi się podobna,  
i jakoś głośnie niechcąc być  
brach zapalona. Nie prawda?

Taka Pani brachliwa o Staerka, chciały  
nawet awersz dzieć mi napisania ferny  
listu, przewyższyć bezinteresowność  
godna podziwu. Ale znowu podobna nam  
obojgu zalecieć cierpliwieć jak moja  
mama fontanna a teraz nawet Staerkom.  
Ta barz, że Pani niegadła się na uscisnienie  
awerz młotij damy, imie forernaxone, parry  
Pani ocalisze, usciszać ją otemnie jak  
najświeższej niezapominającej chuzi.

Jej zawese oddany Stuga.

Antek

Chacie i p. Józsi uratować parnek a matkę Chany  
na Karimieru brachów co niemiara.

Przemysł du. 5. 10. 27.

16

chują najdroższą Pani!

Tak moja Pani, kruszy się pisanie  
listów doskonale porzuć: pisać  
nie ma się ochoty. Przekonywałam, że  
ja nie mam to na myśli jeszcze mówić.  
Ale ja nam jak dotychczas mielibyśmy  
najbardziej szczerze na ochotę, więc  
pięknie, wiele nam się potrzeba. Twórcza  
Pani, że dziś otrzymamy list jest ochotą,  
nie mogę być tego, bo moja Linia,  
zaudło ma dobre serduszek, by mnie  
pozostawić bez wiadomości. Przyjmując  
mi bardzo otrzymywać co dzień choć  
kilka słów od Ciebie, bez niewymagalnego,  
gdyż mi, że czasem jest się  
w takim nastroju, że niemożliwym



jest skłonić stół kilka, formimmo naj-  
wzrostej chęci. Zresztą ja nigdy nie  
pozwolił wyrażać wagi do sfarim zewną,  
bryga, a listy między siebie i w ogóle  
są takie do pewnego stopnia znakiem  
widocznym ich przyjaźni, przywiązania  
i tak dalej. Chybaż raz to obopólne po-  
konanie, że możemy liść na sobie  
wzajemnie w bardej chwili, niemujemy  
sobie brać za złe, przerwę w bardej  
dewygi obelży kilku dniom. Był tylko  
w miarę naturalnie. Proszę więc mojej  
Pani przysłać do mnie, kiedy będzie  
do tego uprzedziona. Wychodzi to na to  
coś mi w Tdrakowie już bierze drili. Pewna,  
że praktyka to inna rzecz, ale nie trze-  
ba' egzyste, w ogóle, a temu mniej o ob-  
szary, błó'ra, przerwamy nad margotkie  
inne. Czy tak? — Co do mego przyjaźnia  
do Tdrakowa, to pragnę go nie mniej jak  
moja najukochańsza przyjaciółka Pani i mój

17,  
czyli, jednakże... niemiennie to następi  
tak bez pośrednio, jest to nawet fizyczne  
niemiennie brzości. Chwycę pręstość tu tej  
przynajmniej ty dzień, gdyż murek po cato.  
rozwinię gospodarstwie kawalerkiem  
przeprowadzić całą moją garderobę do  
jakiegoś takiego stanu a zapewniam moją  
gospożę, że wszystko liberalnie wszystko  
potrzebuje restauracji lub zastępienia  
czem innym. To, że przedstawienie się  
Tej jakoś tak po europejsku, zawdzięcza  
stanu, że w Wiedniu wogóle na przed  
kupić sobie ubranie od szpót do gór,  
ale wrymtem to tylko w jednym cyrcu,  
plawu. Chciał więc teraz konferencye z  
wresztem i rozmawiać innymi tego rodzaju  
konferencyami. Wtem to wszystko ustatk  
będe, przedwzrostem, musiał być moje,  
chciał do Stachoty a mowie już i ten awiśch  
z Ameryki tu leżenie, więc leżę to prę  
takiej dla nas obójże doniatać, że sama

Pani Dobrodziejka szatkiem się, wzięta  
mnie za bajbardę, gdyż nie pilnowała sprawy,  
która decyduje prawie o naszej przyszłości,  
a za nie w świecie niechciałbym, by Pani  
o mnie kiedyś mogła pomyśleć nie  
bracie, jakie ma dziś, mnie i stawać  
o Galla. Trzeba więc zawsze pamiętać, że  
widzenie się nasze z bratem, to tylko ołtarz,  
łone rozstrzygnięcia naszych interesów, które  
bezpośredniego wpływu na przyszłość nie mają.  
Dlatego zamyślamy w tych małych kłopotach  
które teraz takiemu niecierpliwiemu nam się  
wydają, myślenie o sobie tylko silne, które  
nam później może bardzo się przydać, gdyż  
jak już wspomnieliśmy, znajdujemy się w  
zupiełnie różnych i wielu innych ludzi  
warunkach. Osamotnienie moje najdroższej  
Pani bardzo mnie boli, ale nie mogę nic zrobić,  
nie mogę urywać jak po prostu cięgle  
jedno i to samo: cierpliwie i więcej trzeźwo  
a wytrwać się należy.

Droga Pani, proszę mi napisać jak Pani  
spędza dzień i kiedy listy moje już dostanie  
o której godzinie a w następnym liście o  
o sobie dobitnie napiszę. Na dziś serdeczne  
pożegnania  
Pani

Preunýš! du. 6<sup>e</sup>. 10. 87.

18

Najdrožera moja Dámo!

By si to gotni i furejštai mŕotaj  
i frieknej Dámo usmuvac' takie  
choti, jak n.p. myjšac' z damu, by  
bylko ri dŕice a moie namet, kŕu  
Dámo, uscisac' jahiešov tam mŕotaj  
pauiera, ktorý vrociť z Ameryki.  
Tŕi z tygo, ie z Ameryki vrociť, vidac'  
ie mŕoci to byc' jahis' fŕ dŕi viatŕe, bo  
ieby to byt vŕovnick statŕeny, ociatŕy,  
o de mŕivmŕici statŕeny jak n.p. pau  
Lŕi, b. to dŕiŕy si, myŕtum avyč, ale  
lah jak si prŕ ma chŕuie, to fŕit  
zgrura. Pravda, ie dŕis' mŕotŕici nie lah  
jak dŕovnej, a i ŕv fŕ dŕi viatŕe, ktorý



znauu nímiecha siz : hoxu takujsi Lety  
tej mysli avaj mótaj damy, zdyei siz  
navet, jak myrozumiee' majon, ze zo,  
bavrenie a nívie, beuú Pavre, nšiechane  
navet onaj damy, bardo by mu siz po,  
dobro. eto, aler to pódvriatek znauy,  
to ar' n' Ameryce, a pótobuvs' shie  
vracae i co nájpravie nie sam, leu  
jak ludie na ucho shie poviataja,  
u Sovarystovie jakij's Pami, która navet  
i mótala i mótala i pótobuvs' bardo ma  
lyo' porystujna. Cy to pravda nie mieu  
ale ludie tak móvix. Cór Pami na to,  
na to mótovier drisiejara? Navet per,  
svarye ludie poverinysh nie ta nipo,  
majaj, bo pótobuvs' i jedno i drugie  
tak gromy pótacito, ze jri shie b'e  
siebie siz nie moga. Ludie vanyatko  
miedre ravare, více poviataja, ze te  
drisieaki, listy co drieu do siebie pije,  
ze pótacitij apetyt i novani micyfija,

i gryzą się (co prawda niepołobnie), że  
 juri Tydrieni, cety Tydrieni, niech Pami esbie  
 myslarari, się miaowidrieli. Przyjmać się mu,  
 węg w sielwari, że iel ni ich serdecznie  
 i powieram tego paniera jak mogę,  
 bo choć to pędziwiatr, ale zdaje się że  
 bardzo u bardzo kochać i z tego co mi  
 opowiadają, nawet że ona także dwu  
 u sprzyjać mu musi, kiedy z nim, a  
 do Ameryki myjerdrać chce. Albo poradzić  
 im teraz nie mogę nic, tylko powieram,  
 a w duchu im nawet serdecznie, że  
 tak się kochają, obaj. Kobył, żeby się  
 juri pobrali, co potokuw' nawet w krótko  
 ma nastąpić. Pami tam w Krakowie mieć  
 także węg młode damę powierac, bo może  
 samego iel chiera jak pomysła, że tam  
 sama siedzi i nawet serdeczniej  
 nie ma przyjaciółki. Piszę do niej czasem  
 z perwa, i radami wtawia do wiadomości,  
 nego, ale to potokuw' tej zapalonej  
 głoŃki się niecierpi i więcej jeszcze

lybko solie zycy, by fzdruinistra awego  
zobaczyc. On teri niecharaczysko nie z braku  
checi pojieshać nie murie, lecz fzwatón w po-  
cúmmynch. Tui mu siz teri jego Pauli zięgło  
i dris mi afwriadat o tēu, lecz nie był za-  
dowolony, gdyż i mygł, data bardzo objętysie,  
ale powiesza siz, że seu mara, Bóg wiara,  
i ma xreirtę do usy najgłębsze reufanś.  
Taka to bieda z tēim dricēmi. cile po-  
dobnosć i my byliśmy młotexewi.

Tak teri tam zdrowiecko Pauli Dobro drisję  
i mygł, danić, bo o tēu dawno nie miatem  
jiri wiadomosci, a bardzo rad bym czegoś  
siz dowiedzieć. Olicenję solie dojechać kiedyś  
do Krakowa to osobiscie usy o tēu jure,  
honam i reurki Dobro drisjębi mujej z  
nalerijtym respektem i affektem sam  
ucatysy. Tymczasem polecam jej ofiere  
awę młotę danię, bo mi jakos bardzo do  
serca i gnatu przychodzi i rad bym je fot  
ofiere, tak dośmiatrową a mytrawą,  
wiedziat, a jiri tego fawiera tiliay filownoś  
bądę, by skoro, ledwie mógł do Krakowa  
pojechać. Było murie, że go sam nawet...

i wtedy radzić omych dzieciachóv  
i my oboje odtąd niemy, bo to jak  
Sobotnicka sobie przypomniała i  
my oboje mamy swoje historie.

Ona dziś npraszam owa, zapalone, górną  
w mojem, imieniu po górną w onto  
ucatorac, a dla siebie, os'niadania  
zawore przyjacielskich a nieprzyjacielskich  
affektów z mojej strony wyjąć.

Wojna  
Antek.

Ołanie Sobó i wiele miłej a sławnej  
Pani siostrze mojej, najgłębsze z mojej  
strony podziękowania i ukłony os'niadania  
czyli powrót.

Ołojcie Ołania zawore przyjacielskich  
cierpliwosci. a wargach podane jak  
najlepiej. - Czy adres Ołani jest:  
Kraczewskiego l. 13, czy inny?





Przenyśł dnia 7. 10. 87.

21

Najbardziej mi  
Dobrotkijko!

Czy jeszcze Pani, a także Jej  
miłe porównanie jutro. J.

8<sup>o</sup> b. m. 1887 o godz. 6<sup>o</sup> wieczorem  
lub kilka minut po 6<sup>o</sup> ???

W nadziei, że tak, mam nadzieję  
przebrać Jej.... cześć? Wierzbicki

Łutek









Lond' du. 18. 10. 87<sup>23</sup>

skoř' šlirny dricciaku!

Textem jui od dru dui ne Louvie,  
a dospiero dris' moze abrao' is do  
napisania listu do mojej Daruy.  
Nie byto to lenicta, dru' Boie,  
leu vixyta se Lubero's, vixyta  
u chaci i nime drobniejere zgoria  
puxcebatkity nui. Wozarej sprowa,  
dris'tem is do Gall'o'r i vixtantu  
ari do vyjardu to jist do 20<sup>-</sup> paw,  
i vyjerdiam putem do Staboty puzard<sup>ly</sup>  
zhd' curou mraoui na dui fars do  
Lwona adaji is dui's 24. t. m. chacia  
bardro frowi o vixtanie luby.

w powrocie, gdyż Gall uciurywały  
się bardzo moim przywiązaniem, jest  
teraz mroczny i sfobosny jak przed  
tym. Okropne to ich postawienie i os.  
skrajny bunt albo mroczny par,  
które widzę, że przystoić muszą po-  
we okulary. Przecieranie jego  
pochodzi naturalnie tylko z jego  
złoty, który fakalnie postawieniem  
zpowodowanych; zdaje się, że teraz  
moje polepary się znowu ich post.  
ucie, gdyż zdaje się, że poproszę  
go znowu o wstąpienie do Toma.  
później muryzującego. Ale drugi  
o obcych kłopotach, mamy dwój-  
świśch nieprawdą? Do dziś nie  
ma wiadomości o Dyrektora, spo-  
drucam się oregoś lada chwili  
i to mnie uprzedza także w

24  
stała rozdzielenia. Trzeba mi  
nieśle cierpliwie. O tej rzeczy Panu  
sam furakia, jak się mienna, czy  
głównie wali czasem? Nie ukrywam  
wcale chęci powrócenia do Tbra,  
brra, lecz stracham przestektu  
jakiegos, a dotychczas nie znajduję  
chacie być, nie skrótce znajdę  
przechet ten, że myślenie mi  
wrażenie o święty stał matczński  
o pewną, piękny dany; bogat mi  
siat naturalnie osobie się stawia  
się o Tbrahowie. W takim razie  
nieco, więc, że się zabrać  
znowu. Bardziej pod nieś  
jakos wiadomości o mojego dzieła  
ciabie, czy jest grzesny, czy nie



grymasi : czy mogło myśleć  
o tym swaim autku, któremu co-  
lece górci ten myślny has. Słyszeli  
że młodały napisac' list do niego  
do Katowicy, proste proste, a ja  
20<sup>e</sup> lub 21<sup>e</sup>. będe w Katowicy dopy-  
latymy się o niego, gdyż paterachy  
beniczenie przez stór at Pami. List  
Prj ostatni zwałtem w Przemyslu  
i przewyższam dopiero w Lwowie,  
cho bawitem w Przemyslu tylko  
parę godzin : chwili spoczynku  
do przewyższania. (Bardzo to pięknie  
słuc' o Napoleonie a tymże lubic'  
przodmiotem) - ciego dricaha przez  
matorac' jak najserdeczniej : to po-  
hilba parę. Od chaci serdecznie uścisk.

Prj Autku

chaci, przyjaciół tylko w papierze.

25

© Saboda pruzgurska 24/10 97

Łochany mój drogi!

Pamięć gotuje się już tam ogromna  
lewa na rękę. Pragnęję, się z górą  
do winy, a my bismarck się zupełnie  
naturę, bo to zawsze skutecznij.  
Byłem na Lwowie i istnieć w Łochach  
dłui w Tschodzie, (zjed miatem już  
dłui myjodriac. Nie mogłem do tego  
prasa jeszcze abysie (względnie  
krajowuch, a wszelkie (względnie  
złotawara, nie mogę być ludmi (względnie  
bisk, jeszcze kiedyś (względnie  
Pragnęję się (względnie, nie (względnie, się  
Kardro i le, (względnie (względnie (względnie  
wspominać (względnie (względnie (względnie  
Odry maleńki (względnie się (względnie, (względnie

1  
pauze. Tutaj dokończ i narysuj  
a nawet wykreślmy to, że są  
dla niego i jego żony, że iadunek  
jaki przyjemności i przyjemności  
przeżył, nie ma już, nawet  
dawnie znane i dobre jest mi  
iż wcale niepodobne. Nie wiem  
jaka temu przyczyna, może  
mój słowny wyrażenie, że dokończ  
miedziat.

La dwa dni myślenia stąd do  
Lwowa, gdzie w chwili jeden  
dnia w ratnym domu a może  
może zabrak tam listy do mojej  
Pani, jeśli i tak ten ma do  
Prasenskiego 23. dla (A. B.).  
Tutaj jest tak i kotle,  
cracu do napisania mojej karte  
mato, bo nie wiem u P. Fedo.

invernal.

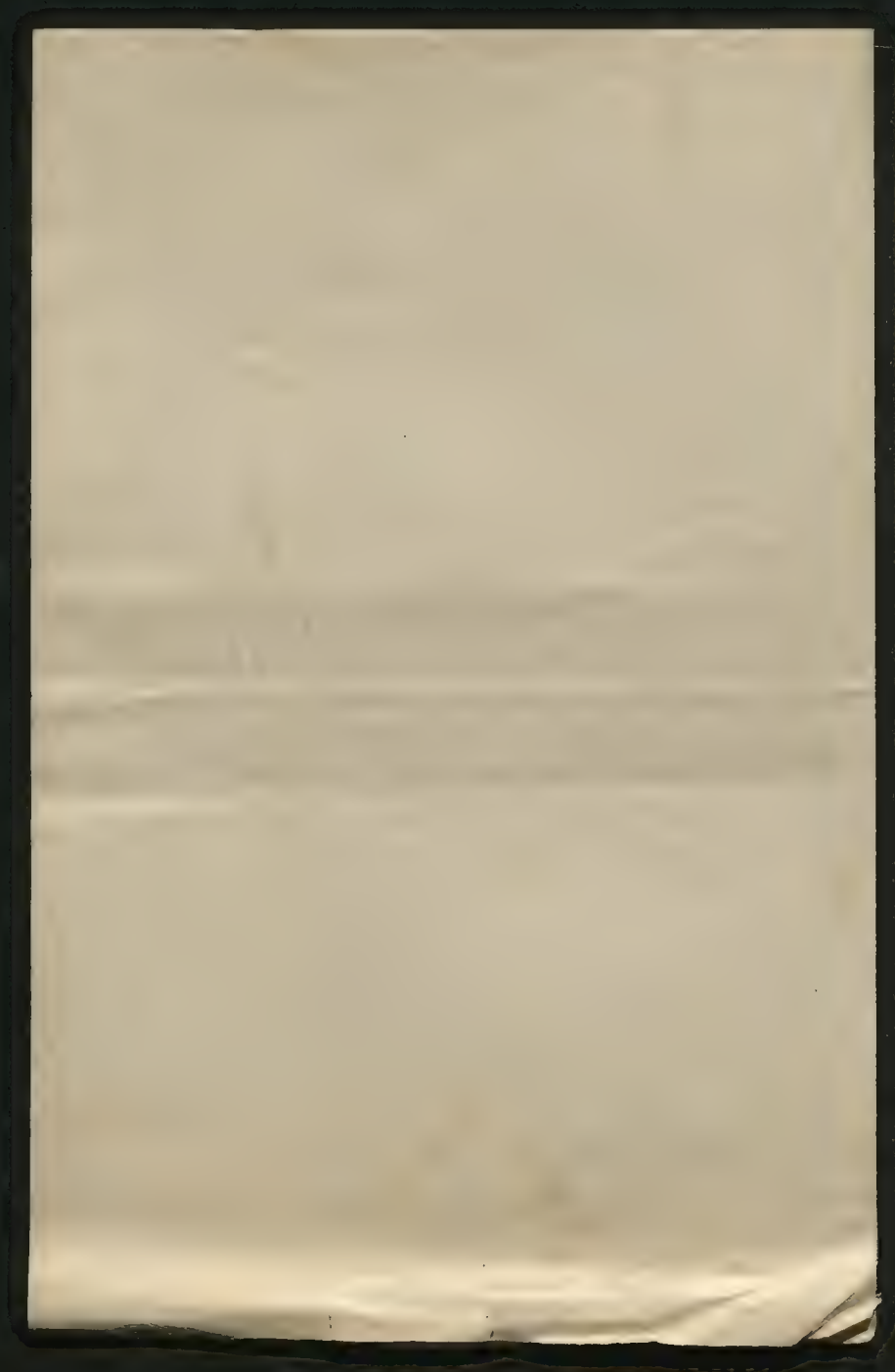
Do dris et diabolata wiesnawia  
nie ma. Tęta wierzba wosatem ię  
o inderwacki pómaitę sk; pshakuję  
ię, że i tu inderwacki cas xrobie.  
alicimny miedzię, że cę tak wę tak  
wderwacko boderwacko.

Co inderwacki dricciak parakia wę rderw  
i mygłoda dakerw?

Wderwacki moja Dakerw po kęise pany  
puderw parakia i o mure ruderw  
muderw. D. i tnerw

Antek. —





Тобода пунгурска 27/10 87.

27

ево; Кайдровишъ Диксиакъ!

Госциер пар карынамы зближа<sup>т</sup>  
сѣ до celu. Охыматемъ вкоро<sup>т</sup>  
wiadomosc', ze foxyjecha<sup>т</sup> nareunie  
o'r amio<sup>т</sup>ok amerykani<sup>т</sup>ski do Europy.  
Test perruc r aliemrzech i foxy,  
jedzie wkr<sup>т</sup>otce do Lwowa, g<sup>т</sup>dzie i<sup>т</sup>  
z nim zobow<sup>т</sup>z. chow<sup>т</sup>ie to nastepie<sup>т</sup>  
lada chwila, wiec siedze<sup>т</sup> r Stobzie  
i excham na wexwanie Lubera,  
by foxyjecha<sup>т</sup> do Lwowa. Po zawer<sup>т</sup>ciu  
kontraktu z Faderem natychmiast  
biere<sup>т</sup> s<sup>т</sup>ig do zatawien<sup>т</sup>ia formalnosc<sup>т</sup>

luxem jado do Krakowa by  
oswiedczył się z wszelką karmalowską  
o papieżu oraz królowi Pami.  
Olej Pami, czy też ona musi  
przejść, czy, bo ten czas nie  
stało się znowu coś, bo zdaje mi  
się, że nie byłbym w stanie tego  
na sobie przenieść. Ale ona była  
dobra i zdaje mi się, że musi być  
bo nawet była raryzmasz mi to niósł;  
co Pami myślał o tem ?? Sprawy pro  
pisac' takie niedokonywane. Teraz  
myślał tylko o tem, żeby się czego  
sprawę zastanowić jak najprędzej,  
bo powracam, że przyjdzie nam  
bardzo prędko przegnać Europę.

Czy Pań się nie naha? <sup>2</sup> bo ja mam  
 krew, skrutną, nie o siebie, lecz  
 o mojego najiskrzaniejszego driciaka,  
 czy będzie on zadowolony, czy  
 nie powiatuje ze kręcin i podziw.  
 Od atwymnia wiadomości o Pa,  
 dawa, w jego głębi pitem gorgare  
 i pedy sobie das nie mogę, wiadom  
 na swoje natychmiast, żeby  
 nabrac atuchy u mojego driciaka  
 drogiego, który mnie taknie ra,  
 sam się martwi. Bóg da mnie  
 narewie, że po tylu porachodach  
 i rowodach, narewie i nie dla  
~~nie~~ mnie pogoda nastanie.  
 Czy tylko będzie moilewsin  
 upranie się ze wrythim

w tym roku. Potrzeba co  
próbkami rozmaite napisany: Bo  
nie co, kuje się, żeby to się nie  
zwolnić. Droga Pań, prosię maile  
reperki uważać: powiadzić, że  
ja jak najprędzej będę mógł do  
Prakoma przyjechać: ja o pędzę jej  
córeczki pędzić, bo: to muszę  
martwić, że do dnia dnia jej pierwsze  
strawie wziętych niepowiedzielić.  
Lichy ten Tad. jak najprędzej już  
przyjechać.

Wspomnienie zostaje tu lub przyjadę  
moje do Krakowa Lubona, by tam  
na niego czekać.

Patrzę serdecznie na Ciebie mojej  
Damy pierwszemu jej stęga,

Antoni



22  
Ľoboda puzarska 4/11 87

## Najdroviera moja Pani

W ostatnim liście donosilem Pani,  
že Feder puzjerhat jiri do Europy  
i že orzechy, lada chrila mexas,  
nia ad nico. Do dris ducia nie,  
abymatem firsne nie, gdyi wi,  
dozwie kredri firsne u snych  
drisi u cieniach. Pisat jiri  
list do Lubra, že chce cis a nia  
widrice, wice sprawa jist jiri na  
dolnej drodze, obodri bylko o tras

« który m. ostatkiem się ca.  
Tatru. Oczekuj, tu było niewątpliwie  
a przynajmniej się musi, że już nie  
wiedzieć co dalej robić, bo chciałby  
się już ztąd wyrwać, a z dru-  
giej strony chciałby mieć pod  
ręką, jak mnie zapobiegają.  
W każdym razie musimy tu być,  
hasło parę dni na liść od Haczka  
zapowiedziany Szelegauca,  
który nie wiem dla czego, musi

niepokoi. Czyliż braci Boże  
 miało się stać coś niesprzyjającego.  
 (Radłym hardro kielha stówch  
 at Paui odebrać. Liest Paui u  
 Kadamy odebratem iwar z liatem  
 p. Wandy. Bar dro sz' siecz, że  
 p. W. nie jest narzucenem zwiepkami  
 pociągają i w ogóle zapotrywaną  
 jej są tak uturne. Dusi nie wiem  
 nawet jak jakim adresem mógłby  
 at Paui otrzymać list, gdyż  
 lada chwila mogą mnie do  
 Luwa xawerować. Wiem o tem.  
 że mój driesiak najdroższy  
 nie jest teraz ze mną zadowolony  
 a to wskutek braku listów,  
 jednakże spróbujmy się, że  
 nie będzie cię jeszcze tak hardro

[illegible]

<p>Classe des Telegrammes. Rodzaj telegramów.</p>	<p>TELEGRAMM № 423 TELEGRAM L.</p> <p>ADJUTANT CZ. K. 5000</p>	<p>Dienstliche Zusätze. Dopiski z urzędu.</p>
<p>Aufgenommen von odebrano z auf Leitung Nr. na linii</p>	<p>Von Z</p>	<p>Aufgegeben am Nadano dnia</p>
<p>um god. min. Mittag połud.</p>	<p>Nr. L.</p> <p>Worte słów</p> <p>Chiffren szyfer</p>	<p>um god. min. Mittag połud.</p>

4/11 1887

4000000 40 5 4/11 / 00 0 =

50000 000000000 00000 00000 00000 = 000000000



## Bemerkungen

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benutzen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmelung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmelung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungskosten aber Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisana być powinna. Bliższych szczegółów, dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi, dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skrótowej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema, że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwróconą zostanie.

Minuten  
pohnd.

Minuten  
pohnd.

Uhr  
pohnd.

Dano postalcowi  
Dem Boten übergeben

Lwów dn. 15<sup>o</sup> list. 887.

Wszystko zdrowo, jak zwykle w Krakowie.  
 Długość tej minuty. Długość to 2 nogi.  
 P. Oskarowi bardzo mi serdecznie pozdrawiamy.

Najdroższa moja Pani!

Testem obecnym na Lwowie  
 w drodze do Przemyśla a  
 dalej do Tłakowa. Tyle  
 nowości mamu Pani do oświ-  
 wiedzenia, bynajmniej się  
 naiej przytoczę, że wole  
 to wszystko opowiedzieć  
 Pani matnie; dla tego spo-  
 dzieram się, że ~~na~~ <sup>na</sup> ~~ju~~ <sup>ju</sup> w  
 tym pierwszym tygodniu

leżdy miał przyjemność  
zobaczyć więcej siły kraj Pań  
ustanowienia.

Tak na teraz domosze Pań  
tylko, że być może, iż  
zostaniemy obco tutaj,  
jżeli rozmaite interesy  
które są obecnie w toku  
przyjdą, do skutku. Bo  
nie mogę Pań nic więcej  
stanowczego dowieść.

Pamiętaj, że próżność

moje obecne jest wcale  
 korzystne i nieważ nigdy  
 tak korzystnemu nie było,  
 jestem w przekonaniu nie  
 najlepszym a to z powodu,  
 że, do tego waryskiego po-  
 bracha przasła a ja chciałem  
 już jak najprędzej mojego  
 i ciernego drzewca usci-  
 i zawięzić go do mojej <sup>haci</sup>  
 mamy, by się nim po-  
 chwalic. Lecz coś robić,  
 przeszedłem się tylko tam,  
 że przeszedłem i ja dojechałem

się kiedyś tego, na co już  
5 lat 5 wiekami i że mój  
drzeziak będzie mnie jeszcze  
kochać tak samo za parę, nie-  
wpy jak mnie kocha dzisiaj.  
Wszak prawda, że się nie  
myli? —

Wtorek wyferdriem do Tuxenpale  
i jeżeli niewypadnie mi pojechać  
wyjechać za interesami, to  
zdarę jeszcze tego tygodnia  
do Krakowa, gdzie będę wy-  
stuszać z lokum, ale na to  
potem odpoczę się, dobrze.

Czwartek wrócić po rękach  
pachnie; Panu pierwszemu, Pe-  
adamyu przedmiotem  
Lutek. —





# SPÓŁKA HARKŁOWSKA KOPALNIA NAFTY

(poczta Biecz),



*Właścicielowi do ręki*

*śladowniaka p. p. Pani!*

Dziś było dzień ~~jeżdżenia~~ w stację naft,  
sac stół kilka do elcji.

ostatni bardzo zadowolony z siebie  
właściciel, który nie wyjechał, a który  
właściciel, który wjechał w kraj, a który  
innych (Londyńczyk) w Warszawie.

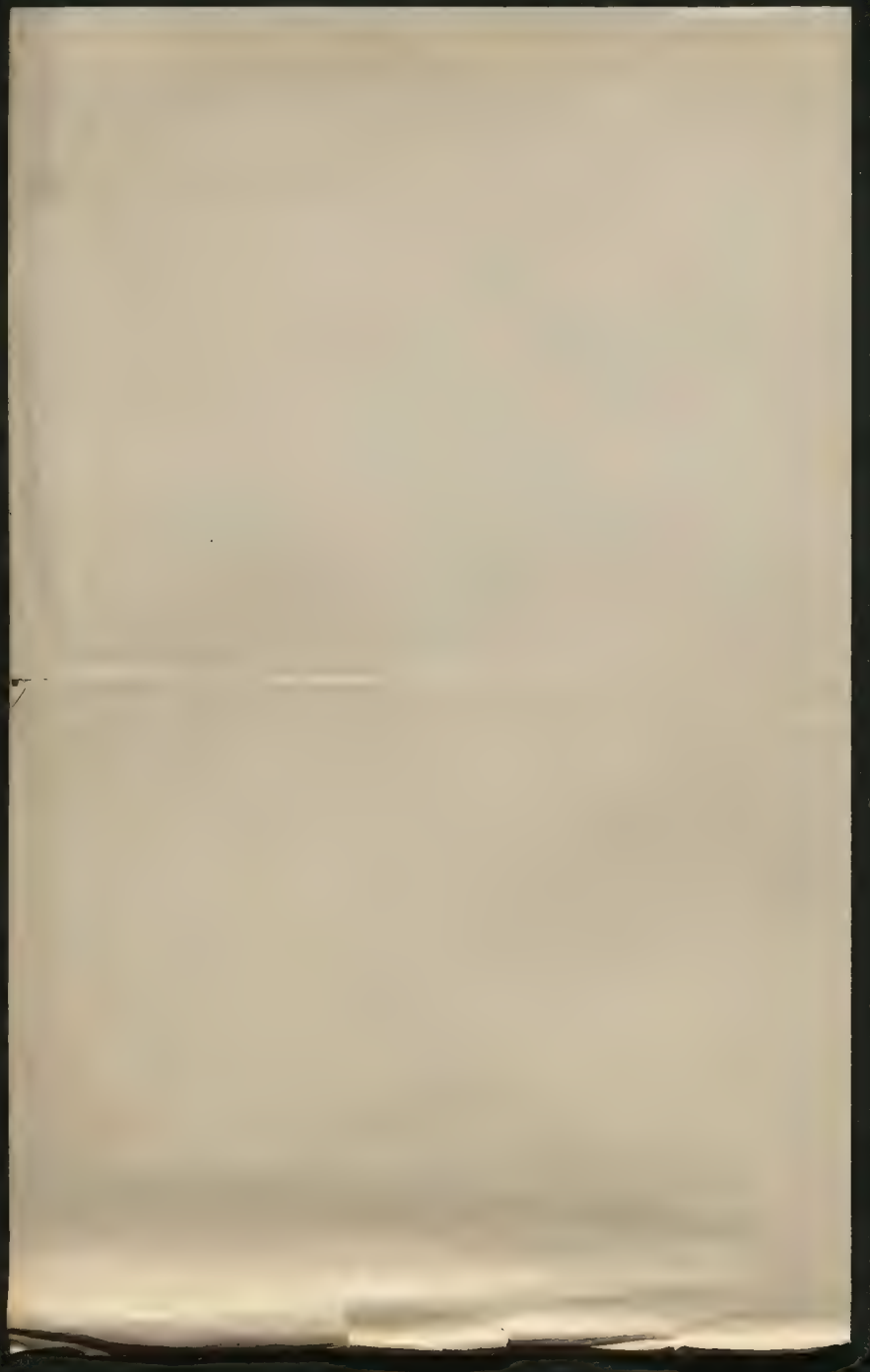
Porównanie się obserwacji o tej całej  
sprawie, i zadowolony z siebie w domu  
i w polu. Widzi więc, że Pani, że  
warto było się sobie parę dni z  
sobą w Krakowie, by zapanować



re is? Looked in water, change in  
shape, some were not, but, gly, cap  
dried low in water.

[illegible]

1) <sup>1</sup>  
 2) <sup>2</sup>  
 3) <sup>3</sup>  
 4) <sup>4</sup>  
 5) <sup>5</sup>  
 6) <sup>6</sup>  
 7) <sup>7</sup>  
 8) <sup>8</sup>  
 9) <sup>9</sup>  
 10) <sup>10</sup>  
 11) <sup>11</sup>  
 12) <sup>12</sup>  
 13) <sup>13</sup>  
 14) <sup>14</sup>  
 15) <sup>15</sup>  
 16) <sup>16</sup>  
 17) <sup>17</sup>  
 18) <sup>18</sup>  
 19) <sup>19</sup>  
 20) <sup>20</sup>  
 21) <sup>21</sup>  
 22) <sup>22</sup>  
 23) <sup>23</sup>  
 24) <sup>24</sup>  
 25) <sup>25</sup>  
 26) <sup>26</sup>  
 27) <sup>27</sup>  
 28) <sup>28</sup>  
 29) <sup>29</sup>  
 30) <sup>30</sup>  
 31) <sup>31</sup>  
 32) <sup>32</sup>  
 33) <sup>33</sup>  
 34) <sup>34</sup>  
 35) <sup>35</sup>  
 36) <sup>36</sup>  
 37) <sup>37</sup>  
 38) <sup>38</sup>  
 39) <sup>39</sup>  
 40) <sup>40</sup>  
 41) <sup>41</sup>  
 42) <sup>42</sup>  
 43) <sup>43</sup>  
 44) <sup>44</sup>  
 45) <sup>45</sup>  
 46) <sup>46</sup>  
 47) <sup>47</sup>  
 48) <sup>48</sup>  
 49) <sup>49</sup>  
 50) <sup>50</sup>  
 51) <sup>51</sup>  
 52) <sup>52</sup>  
 53) <sup>53</sup>  
 54) <sup>54</sup>  
 55) <sup>55</sup>  
 56) <sup>56</sup>  
 57) <sup>57</sup>  
 58) <sup>58</sup>  
 59) <sup>59</sup>  
 60) <sup>60</sup>  
 61) <sup>61</sup>  
 62) <sup>62</sup>  
 63) <sup>63</sup>  
 64) <sup>64</sup>  
 65) <sup>65</sup>  
 66) <sup>66</sup>  
 67) <sup>67</sup>  
 68) <sup>68</sup>  
 69) <sup>69</sup>  
 70) <sup>70</sup>  
 71) <sup>71</sup>  
 72) <sup>72</sup>  
 73) <sup>73</sup>  
 74) <sup>74</sup>  
 75) <sup>75</sup>  
 76) <sup>76</sup>  
 77) <sup>77</sup>  
 78) <sup>78</sup>  
 79) <sup>79</sup>  
 80) <sup>80</sup>  
 81) <sup>81</sup>  
 82) <sup>82</sup>  
 83) <sup>83</sup>  
 84) <sup>84</sup>  
 85) <sup>85</sup>  
 86) <sup>86</sup>  
 87) <sup>87</sup>  
 88) <sup>88</sup>  
 89) <sup>89</sup>  
 90) <sup>90</sup>  
 91) <sup>91</sup>  
 92) <sup>92</sup>  
 93) <sup>93</sup>  
 94) <sup>94</sup>  
 95) <sup>95</sup>  
 96) <sup>96</sup>  
 97) <sup>97</sup>  
 98) <sup>98</sup>  
 99) <sup>99</sup>  
 100) <sup>100</sup>  
 101) <sup>101</sup>  
 102) <sup>102</sup>  
 103) <sup>103</sup>  
 104) <sup>104</sup>  
 105) <sup>105</sup>  
 106) <sup>106</sup>  
 107) <sup>107</sup>  
 108) <sup>108</sup>  
 109) <sup>109</sup>  
 110) <sup>110</sup>  
 111) <sup>111</sup>  
 112) <sup>112</sup>  
 113) <sup>113</sup>  
 114) <sup>114</sup>  
 115) <sup>115</sup>  
 116) <sup>116</sup>  
 117) <sup>117</sup>  
 118) <sup>118</sup>  
 119) <sup>119</sup>  
 120) <sup>120</sup>  
 121) <sup>121</sup>  
 122) <sup>122</sup>  
 123) <sup>123</sup>  
 124) <sup>124</sup>  
 125) <sup>125</sup>  
 126) <sup>126</sup>  
 127) <sup>127</sup>  
 128) <sup>128</sup>  
 129) <sup>129</sup>  
 130) <sup>130</sup>  
 131) <sup>131</sup>  
 132) <sup>132</sup>  
 133) <sup>133</sup>  
 134) <sup>134</sup>  
 135) <sup>135</sup>  
 136) <sup>136</sup>  
 137) <sup>137</sup>  
 138) <sup>138</sup>  
 139) <sup>139</sup>  
 140) <sup>140</sup>  
 141) <sup>141</sup>  
 142) <sup>142</sup>  
 143) <sup>143</sup>  
 144) <sup>144</sup>  
 145) <sup>145</sup>  
 146) <sup>146</sup>  
 147) <sup>147</sup>  
 148) <sup>148</sup>  
 149) <sup>149</sup>  
 150) <sup>150</sup>  
 151) <sup>151</sup>  
 152) <sup>152</sup>  
 153) <sup>153</sup>  
 154) <sup>154</sup>  
 155) <sup>155</sup>  
 156) <sup>156</sup>  
 157) <sup>157</sup>  
 158) <sup>158</sup>  
 159) <sup>159</sup>  
 160) <sup>160</sup>  
 161) <sup>161</sup>  
 162) <sup>162</sup>  
 163) <sup>163</sup>  
 164) <sup>164</sup>  
 165) <sup>165</sup>  
 166) <sup>166</sup>  
 167) <sup>167</sup>  
 168) <sup>168</sup>  
 169) <sup>169</sup>  
 170) <sup>170</sup>  
 171) <sup>171</sup>  
 172) <sup>172</sup>  
 173) <sup>173</sup>  
 174) <sup>174</sup>  
 175) <sup>175</sup>  
 176) <sup>176</sup>  
 177) <sup>177</sup>  
 178) <sup>178</sup>  
 179) <sup>179</sup>  
 180) <sup>180</sup>  
 181) <sup>181</sup>  
 182) <sup>182</sup>  
 183) <sup>183</sup>  
 184) <sup>184</sup>  
 185) <sup>185</sup>  
 186) <sup>186</sup>  
 187) <sup>187</sup>  
 188) <sup>188</sup>  
 189) <sup>189</sup>  
 190) <sup>190</sup>  
 191) <sup>191</sup>  
 192) <sup>192</sup>  
 193) <sup>193</sup>  
 194) <sup>194</sup>  
 195) <sup>195</sup>  
 196) <sup>196</sup>  
 197) <sup>197</sup>  
 198) <sup>198</sup>  
 199) <sup>199</sup>  
 200) <sup>200</sup>  
 201) <sup>201</sup>  
 202) <sup>202</sup>  
 203) <sup>203</sup>  
 204) <sup>204</sup>  
 205) <sup>205</sup>  
 206) <sup>206</sup>  
 207) <sup>207</sup>  
 208) <sup>208</sup>  
 209) <sup>209</sup>  
 210) <sup>210</sup>  
 211) <sup>211</sup>  
 212) <sup>212</sup>  
 213) <sup>213</sup>  
 214) <sup>214</sup>  
 215) <sup>215</sup>  
 216) <sup>216</sup>  
 217) <sup>217</sup>  
 218) <sup>218</sup>  
 219) <sup>219</sup>  
 220) <sup>220</sup>  
 221) <sup>221</sup>  
 222) <sup>222</sup>  
 223) <sup>223</sup>  
 224) <sup>224</sup>  
 225) <sup>225</sup>  
 226) <sup>226</sup>  
 227) <sup>227</sup>  
 228) <sup>228</sup>  
 229) <sup>229</sup>  
 230) <sup>230</sup>  
 231) <sup>231</sup>  
 232) <sup>232</sup>  
 233) <sup>233</sup>  
 234) <sup>234</sup>  
 235) <sup>235</sup>  
 236) <sup>236</sup>  
 237) <sup>237</sup>  
 238) <sup>238</sup>  
 239) <sup>239</sup>  
 240) <



Parabola du.  $20\frac{1}{2}$   $\frac{36}{\text{yr}}$

*Chalcidivora nuda* Guérin!

[illegible]

*Gymnascium Scissum* n<sup>o</sup> 8 Paris Cordouan  
provençale o<sup>u</sup> l'arr. d'<sup>e</sup>t<sup>r</sup>, à la r<sup>e</sup>v<sup>e</sup>l<sup>e</sup>, xiv<sup>e</sup>s  
ou xv<sup>e</sup>s siècles. Jeune femme, Luth.





Przemysł dn. 2/12 87.

37

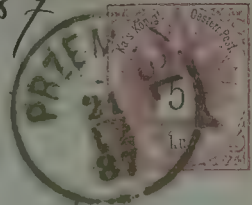
Chłodziszka Pani!

Cześć już w Przemysłu, gdzie siada,  
Tam, już w otchłamy. Złoty ten cześć  
wina na moje Lubię i jakos to wrytka  
się zatagoty. Długo nam prozdrać wielkie  
o to, że jestem tym synem, gdyż zaledwie  
był jechać do domu, już bym znova  
jechał do Krakowa, i w końcu tej  
chcei, której radzić wrymć nie mogę,  
w nie bardzo dobrym jestem humore.  
Pocieszam się jak mogę i spytaniem  
się co dzieje się u Tadeusza, który już  
wtedy mnie o razie ze wrytka,  
ktoś ktoś. Co tego mi śluzę Lubię po,  
reals, czy takie się dęka? Puto nań  
obserwuję a lietu takie się spytaniem.  
Lubię Ci serdecznie Twój Lubię

21/12 84

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листовая карта.



An  
Do — Do  
Wielmożna Pani  
Karolina Stenbocka

in Krakowie  
w — 68)

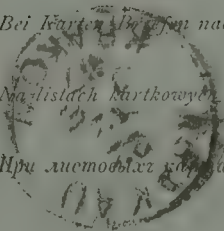
W domu Wł. Abramowicz ul. garniearska 1.7

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczki uzupełniające obok wydrukowanego.

При листовой карте за границу прилжному треба дополнителну марку листову, обок напечатану.



Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzoju dziurkowanego.  
Открывать сдвигая отороченный край.

38  
Dziękuję ci dnia 22/12/97

Najdroższa moja Linsenko!

Obydwa Trzej listy odebrałem dziś  
równocześnie, gdyż p. Kurkowski przysłał  
mi natychmiast list Trój adres;  
wamy do Karkłowej.

Pospiczłam natychmiast z odpowiedziami  
na te obydwie listy, a miarowością odpie-  
ram również jakoby mi. Linsko nie  
kochat tak jak ona mnie. Kocham  
ją, jak nigdy, najwięcej, a kocham ją  
dla tego, tak bardzo, że wiem, że ona  
mnie kocha takie. Dofużę jej, że  
ciężko. O to: pragnę, byś była z jej  
uścisnęciem; ciężko duszę w listach  
dla tego, że ciężko byś była; wrzuciła  
o tem, co mi jest najdroższemu na świecie

Lj. o miłości mego dzieciaka ku  
mnie. W moich pytanach nie ma  
dla tego najmniejszej wnikliwości, jest  
tylko chęć, aby się dowiedzieć, jak  
w tym najdroższym, że kiedy  
mi nie mogę kochać, nie robić mi  
tylko źle, lecz awersum bardzo dobrze,  
bo tylko miłość odwracającym się, więc  
rozwiązanie się tak, że trzeba być  
zawsze, potrzebą gdy w procesionach  
parcie, wdrucione procesionach  
myślenia wprawdzie się nieję z procesionach,  
lecz a po procesionach tej gorgazki staję.  
Tak mnie się najnajmniej zdaje, że  
u mnie pytanach się <sup>do</sup> do miłości  
dla Ciebie, pierwsze wdrucione mięso,  
mieszane z ciałem, że mi nie kochać  
takie. Piekło więc mięsa najdroższego  
i fantazji cizgi, że mi nie kochać  
a z pewnością na miłości u mnie  
nie trwać.



Gardro się więc, że P. B. znalazł się  
 irog-Ing i zadowolony ze siebie, bo to namy-  
 sławód Twoję do mnie prawnie zabrał.  
 a drożer tego i przekajnia Twoję zdrowię,  
 które, po Twoję miłbici, jest jest zdrowu  
 naprężonym szarboem. Odmota Boga  
 że. ten czasak mierzwiuwy mi mierzwi.  
 L unwin (kolwosiem) zdaje się być dwie  
 tanie teraz lepiej. Wywatem mierzwi  
 mierzwi zdrowu jeden zeb zębenty, który  
 mnie psolat i od którego jak mi się  
 zdaje i ból głowy psolat. Wprostie  
 psolatam się, czy domyły mi się z  
 Turner, a w takim czasie psolatam  
 mi zderów jak psolat. W tej chwili  
 psolatam psolat trochę drigito psolat  
 ale to musi być wprostie.  
 Jak mi psolat psolatam nie psolat,  
 psolatam psolat, psolat psolat,  
 psolatam się, że teraz, kiedy psolatam,  
 psolatam zdrowu psolatam się psolat,

powrac' : Kumar mi się poprawi.

Teraz do tego rezy i głowa pracować  
musie boleć, bo dę mógł jako tako  
doczekać się owego listu od Tadera,  
który wreszcie zabawił.

Na podług tutaj ciemno bardzo spokojny,  
i mało się styham z ludźmi, natomiast  
ze teratynięwe mowy niechadzo są  
dobrze na tym rezy.

Ollama mija : Także karę cię serdecznie  
usciśkać i nie mogę, jak także do,  
czekać się chwili, by to samo osobiste  
zrobić. Osiemny wreszcie cierpliwość  
a wreszcie będzie jak najlepszy.

Na teraz koniec z powołą, by na ciemno  
inwariata i przy teratynięwe powrotu  
się niezarządza. Tędy trochę dwoje i  
trochę się powoję, bo to koniec po,  
braknie do dobrego myślenia a ja  
chciałbym, żeby mój linok koniec  
pyraty buzi dostać. Cóż cię uderzenie  
mój najdłuższy drzewo i wój na ramie  
Lutek.

Przemysł. du. 23<sup>12</sup> - 37. 40

stańdrowiska moja Liniecko!

Tak właśnie w ostatnim liście  
Mama już prosiła, ale tylko  
tę, niestety przyrzeczeniem, że po,  
się dzie tu w Przemysłu sturiersy exp.  
Przynajmniej mprawdnie prame więcej  
dróg Linie do Dutka, jednakże  
powstrzymuje się na to, że węgierskiego  
sreśó tylko dla tu bytem, a przy  
Linie. Przyznajmy się że o tygodni.  
M. Mamma moja to Linie was;  
lopera ze węgierskich i bocha.  
bardzo swoje dziateczki Dutka i  
Linie i ciury się ich węgierskim  
jak swojemu wtańcu a moim  
nawet i więcej, więc - w dąbku.

racie nie miałyby nie boćciw temu,  
złym za jakiś czas do mojej Linki  
nowu lubet. Czy na nowy rok  
to jeszcze nieboć, ale i to być  
może. Powiadam nie boć, gdyż  
ja przekonany jestem, że Fader  
cię zgłosi, a więc trzeba będzie  
na niego czekać, lub też na wie,  
dowiesz od niego. Przekonany, że  
kiedy chwila ci na dziecie i to, które  
przed nowym rokiem a wtedy będą  
musiał wyjść natychmiast do  
niego. Być może, że któryś ci to  
tak, że na nowy Rok będą może  
moją Linkę ścisnąć, czego z całego  
serca pragnę. Gdyby jednakże nie  
było wieczeniem, nie trzeba brać

całcie tego do sera, bo unosić  
nasze w kierunku S. linii ot nas  
S. ot naszej mitroci zależy, a  
nerta, mam nadzieję, wywróci się  
dobrze znowy.

Humorem moim tego staran się  
jak najmniej akarywać, choć  
wesołym być nie mogę, gdyż  
pominie myślowania reba pierwsze  
inne mi nie bole; i zdaje się  
prawa, jednego wyrwać z łebka  
brucha, z drzewa więc moja  
duro, więc starego drzewa her  
rebow i siwego z moją; unosić  
ze po najniżej wyrwanym igłom  
niewidac, a były to i tak byłem małe  
prawy, które mi zawiodły.



Priznając, że niehardno, dachno  
przepraszam. Tępnę jedynkie ustata  
musie boleć, i boli tylko o tyle,  
o ile rękę musie boleć. W tej chwili  
chwała Bogu boleć ustata i chwała,  
nam się, że za parę dni zupełnie  
ustanę, jakto mi niecierpię.  
Dziś nie jest to choroba, nie która,  
umrzeć by można, więc musieć o to.  
List ten jest wilek ustata więc przepraszam  
i ostatek mojej najdroższej dręczę, która,  
dane zyczenia... czego? Czy się domyślacie  
Alama moja i ciebie i was, przynajmniej co będzie  
po marienpolsku i zyczyć mi nam obaj  
wzajemnie tego, czego o dawno już  
oba pragniemy.  
Alamie, p. Józ: Bani serdeczne zycze-  
nie wesołych świąt.  
Na dół serce uścisnienia dla Józki i  
Kochanego jej i dla ciebie Anty.

42  
Prsimpt. du. 24. 12. 07.

Najdroższa Linceho!

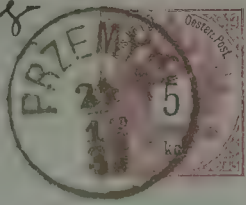
Smartuję mi ten nowy krytek. Widać mi  
choje musimy jeszcze nie udało się, bo i  
mi się się jeszcze coś, chociaż już nie tak  
bardzo. To dziś dnia niestety matkę jeszcze liść  
Lubera i chociaż się, czy mi się nie. Naprawdę do  
Hacia by się dowiedzieć co się z nim stało, i  
mi, bardzo na tym liście zależy. Czy tylko sta,  
czekajcie na to co i niezapomni o  
tę, bo to u niego nie trudno. Nie było widac  
do tego czasu nawet u Kozan'skiego po foto  
grafie. Czy kro mi, że i na Kozan'skiego nie  
możesz się rozstrząsać, gdyż to jeszcze jest nie  
mniejsza, ale widocznie Tobie droga Linceho  
idzie tak samo jak mi, że Lowarysowa  
dawnie dla mnie kryteknie dziś mi  
wele mi dawaj. Fotografia dziś słownie się po,  
dostała. Cieszą się bardzo, zawsze Twój

Dobry

24/12 888

Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An

Do — До

Wielmożna Pani

Karolina Okrzejska

in

u — u

Prasowice

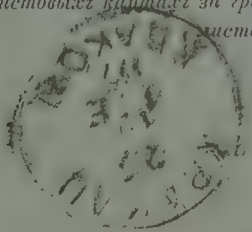
Adam W. Abramowicz ul. garn. carska l. 7.

(Polska-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнительную марку листовую, обокъ напечатанную.



Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzości dziurkowanego  
Открывать сдвигая оторочку проколотого края.

Przemysł 25. 12. 87.

43

drogi kochany nadzwyczaj!

Wielki Tydzień rozumieć mi nie bardzo, bo nie wiem,  
z czego, że martwisz się bardzo naszą przyszłością,  
a zła i smutna przyszłość, które i tak Tydzień, że  
musisz tak bardzo nadzwyczajnie niekiedy wstąpić  
na miłość. Właśnie ja z własnego doświadczenia, my  
nadzwyczajnie, że ciębie teraz czasy przeszkadzają, a  
najgorzej niepowinno: ożenienie, lecz mię,  
z drugiej strony rozumieć nie mogę, że czy tak lub  
awak interesu moje kochanie, ja je tak kocham, że  
dla nas obajga wystarczą i że mi nie wroście, będą  
możemy, może nadzwyczajnie, Luba, narodzić mi się, kocham  
i niecham. Ja mam nadzieję, że list Twój wroście  
przyjdzie, i że kocham, się nasze kocham. List Twój  
kochać, może nadzwyczajnie, ale kocham, się kocham  
na przyszłość do ożenienia go, i kocham, się kocham  
gdyby zginił, gdyby narodził, excom się dowiedzieć  
o kocham, może nadzwyczajnie, ciębie mi o to, kocham, się kocham  
nie martwisz się i miato we mnie rozumieć kocham;  
a Bóg nam pokazuje. Ciepły cię kocham nadzwyczajnie  
Lubam, może nadzwyczajnie, ponawiam, może kocham,  
Tydzień, kocham.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнителну марку листову, обокъ натиснутоу.



Prerogost du. 26. 12. 87.

49

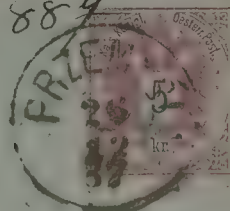
## Najdroższa Liniewska

Skoro owożu sam jakiego przykry, kiedy rano  
głowa bolała. Wierzę, że to powód z tych zmar-  
łych; i to jest. Pociąg pamiętam, że to było nie  
wygodnie, a o tym, że to było, przy mi tam.  
Więc się, że integracja mała została się p. P. i za,  
po prostu, pamiętam, ale tylko dlatego, że i takie moje  
takie przyjemność to sprawiła; co do tego, że  
to mnie dawno, byłoby mi więcej zaleciało, ale dziś  
zaleciało mi tylko na zdrowie jednej osobie, i jeśli  
jeszcze się podobnie, niechadzi mi więcej, a więcej  
i więcej. Bóg się zwróci, że gdy p. P. mnie poma-  
gała mi się tak niepodobnie, jak z wstawił,  
na pewno na jego zdrowie, więcej mi zaleciało, a  
to zdrowie człowieka, co mi się spodobało bardzo  
właśnie w domu, które nie mam czasu z powodu  
moich zajęć, które jednakże coraz więcej się mają.  
Czyż nie dzisiaj czytam Potop? i tak czas zaleciało,  
choć mając mi wiadomości o Tadeu. Bóg mi się  
niepodobnie, bo jest trochę więcej, więc mnie i na to  
na pewno nie będzie mi. Czyż nie cięderem mi  
najdroższa Troszka. -

26/12 884

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листовая карта.



An  
у до 7 До  
Wilmowska Paul  
Karolina z zwanowicza

in }  
w — 60 }  
Kubert

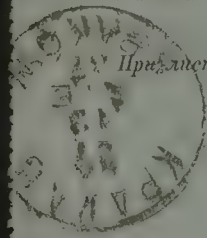
Prace W. Wilmowska. ul. garncarska 17.

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба доплатительную марку листовую, обокъ напечатанную.



45  
Przemysł da. 27. 12. 87.

Najdroższa moja Lincekko!

Odzyskuje Ci, moja najdroższa na świecie,  
nie które maś do mnie i wszelkich  
sił dotychczas, by moja Lincekko nigdy  
niepotrzebny była tym i takim, nie zupełnie  
swojemu Authowi. Nie trzeba się też  
martwić i mojemu zdrowiu, Bo teraz  
mają Ci Ciebie, tańszy więcej umiaru  
na siebie i zdrowie jestem znowu  
zadowolony, oprocz trochę bólu zębów,  
co jeszcze trochę choruję nie jest.  
Kui i nie Ci się moja dusza niepokoi  
że Ci się nie kocham, gdyż wygoda i inne  
dla mnie nie nie znaczy, oprocz  
Ciebie. Tak więc mają zadowolone do

siebie ranać będzie nam Tatniej  
niecierpliwie' przeszedł ten czas  
i do starca się wyśladego.

Żebyś choć fary tej słyszał. W nie-  
czystości mojej Lincanka, bo teraz wrocy  
ogromne a widzieć tak bez puchu  
na wrocie to przez niebezpieczeństwo.  
Ony nie dotęły się to łabos' inarnej  
władzie? No ja się, bardzo o Piślik  
kuję, gdyż nie ma Tatniejowego  
jak się przeznacza fary takiej. Szkoła  
Mwarij moja duzo na siebie, jak  
najbardziej, bo teraz nie mawiają  
już tylko do siebie ale i do Tnego  
Lutka, który ote może przeżyć  
w Tawie. Tylko widzi. Ledy tylko

Ten Tadeusz już się zgłosił, to bym  
miał prawo sam już o niego Liške  
iż starać.

U mnie nie nowego, siedząc w domu  
i czekam co dzieje na liście Trój  
z uśmiechem. Dlatego, że napiszę  
wtedy, w pierwszym, żeby "Liške" sama  
nie traciła.

Przebież do kwatera powiatowego  
w Krakowie, by ten list starać się  
odwrócić, a także będzie, jeśli  
tak. Takie się o niego "dawać" w  
bądź. Czy nie mógłby on mi do  
nie, jak kłótni numerem niechaj  
Odrozy wólczy na Smoleńsku, les. 29.  
pomiędzy a chcieliby napisać.  
Odmówienie at nawiązanie



uscihu' Ci, ardeanu' co lor  
a beutring pnykumuu'ii lora  
cigui' a pnykumuu'ii lora  
iusee wighere pnykumuu'ii

vij' iuteh

47  
Przemysł dnia 28 1/2 87.

Najdroższa Ojczyńco!

List Twój setakiem zaczął mnie  
w silnym bólu głowy i zębów, tak  
że ranniał się w myśle zaraz  
czułem przed sobą duszę na niego  
odpowiedzieć dopiero, że jestem  
do odpowiedzi zabrakł się mojemu.  
Byłem także u lekarza, który  
diagnozował ten ból głowy i zębów  
jako nerwowy składowy fibromat i  
elektroterapię mnie leczył.  
Leczę mi się, że to jest raczej  
naturalne leżenie na boku, niż  
widzieć coś leżące.

Wskutek tego moja Najdroższa

Lincolna, z wyjazdem moim do  
Krakowa na stony Rok, trudno  
być, gdyż jeżeli nie takie  
wyznacze się cięsto i o ile maruje,  
z domu nie wychodzić.

Pojęcie moje Duero, że wyjazd  
do Krakowa, nie tylko dla Półki,  
jest porządny, że jest serce dla  
innym którzy bardzo do Krakowa  
chcą się przejechać, a zwłaszcza, że  
Lincoln jego najdroższą tak go  
prosi, etc. w obec tego, powzięcia  
trudno będzie o jakiś podstępny  
pomysł.

Wobec tego, niestety, faktory  
teraz do myślenia się z tych  
nerwów, zupełnie dla nich  
szkodliwym, a kto wie czy w Krakowie,  
nie, niechajże unie głowa...

ještě více jak dříve.

Děje se více, než naprosto mluví  
zrakem, jisti. Autka zastaví my  
v Praze, ari do foliáren.  
se, mi. Horas moja daga, mureg  
mysli gnatem slávac, by hie ten  
dokončení.

Nic to nic jest tak stoji i spo-  
driemam se, že xbratle bzdnie  
mi lepší, bo elektrizování  
na togo roztáží hle se hardzo  
dobrym i roztáží.

Autaj, Cié více moja Linexko  
srdcechvíe a frash, lys' mi se  
xteč togo niebrata, gxyi to i  
dla mne bara, že mureg tu  
siednice, kiedy móg by u  
byo v Krakovic koto maj

Linki:

Łah tylko leżnij mi się & raki  
chciejże natychmiast do Krakowa  
na przyjęcie.

Trojciński -



Przemysł du. 29.12.87.

49

Najdroższa Linenka!

Proszę mi powiedzieć, czy na moim barkach  
granicę, czy nieprzejdę? Nie wiem,  
wyjaśnij mi, proszę, moja Najdroż-  
sza, że nie mogę wyprzeć Tęczy i jej  
cienia, tembardziej, że widzę, że  
wiele Pi na tej zalewy.

Stan mojego zdrowia dziś jest taki,  
że ból głowy i zęba nerwowi z lewej  
strony ustąpił prawie zupełnie  
po pierwszemu obstrzyżeniu, przy-  
pomina mi się tylko od czasu do  
czasu jeszcze. Stanu więc nadzieję,  
że po krótkim powróceniu ustąpi  
całkiem. Za to mam jeszcze na

!

francji stanic jako rozprawy, który  
pozwolić nam drżących, nie daj mi  
zmarzyć ośka, dopiero po zapoznaniu  
ci nad panem, zaszytym brzochem.  
Ośka karadze się z łowcem, czyli  
go może nie myślować, by się nie  
na zawieszę myślować. Widział więc  
mój drugi Lincolna, że jak z jednej  
strony Arkoda powrócił, kwazi  
tak dobrze powrócił tej na bol gtony,  
który tak dawno mnie przesładyje,  
tak z drugiej strony z tym zębem  
i zapachniętą ławą, niechciana  
mi takie myślować.

Telegram Bogatki ośka i  
ośka ośka i ośka i ośka,  
tem, że będzie charym. inieny



wiedzialem, komuś, że dał lureda  
wartowego i krakowiec wisalem.  
Chwie na barę dui d'istancz offoniedk.  
Teraz bardzo jurek wielka, mam  
do Ciebie prośbę, byś się nie martwiła  
maje Driacho Fein, że na Nowy Rok za-  
sem nie będziem, bo obiecyję Ci  
przyjechać na puski Nowy Rok który  
jest 13 dui później, więc i tak cały  
puski rok, który również jest długi  
jak polski, prawie będziem.

Byliśmy zrecznie naja d'uro, obaje  
zdrowi byli, będziem szczęśliwi i  
bez Nowego Roku bo obaje się kochamy  
a to przez naprawienie.

Olema naja barć Cię serdecznie  
wsciskać do czego i ja się z całego  
serca przytaczam

Twój na zawsze

Antek

Przemysł dn. 30. 12. 87.

51

Najdroższa moja Linczko!

Wcale niepotrzebnie martwić się, mamo.  
Dobre moje zdrowie, gdyż teraz  
kiedy lekarz porucił mi, że na chorobie,  
nieumiejętnie jest tylko kwestya czasu.  
Którąś chwilę grozi miie drugi par  
i polepszenie jest widoczne. Dzik w  
moim ostatnim duchemale, chociaż miałem  
już tak bole ale znacznie już  
tahery. Lekarz osiadał mi, że par  
dwi tygodnie zdrowie i ja więcej  
tamże odpocznę, gdyż mogę z dnia  
na dzień polepszenie. Chociaż do lekarza  
co dzień o godz. 1. po południu.  
Dziękuję ci, zdrowie odpocznę;  
V.



nam apetyt nys'mierity, co dowodzi  
ze jemy nie mogę.

U mnie moja Droga, wargatko xwerth  
dobrze, siedzę w domu, czytając.

pięć i studyje gramatyki hiszpańskiej  
po trochu i tak przeschodzi mi dzień

za dniem, a najwariaciej to, że  
czuję się coraz lepiej. Litu Lulwa

już nie mam, ani jej wiadomości,  
mości od (Fadera), chociaż spotrze,

wam się jej co dzień i mam poczucie,  
że nie wróciła coś dostanie.

Do tego czasu powinieneś być już  
zdrow, kompletnie, a wtedy po za-  
warciu kontraktu nieapudować, już  
mojej Linexhi ani na chwilę.

ścisły Boże, tylko lista od Fadera  
brak, a byłoby mi tak smutno,

Lahirij. drobniutki. No ale cno.  
 halis my więcej poszechajmy jurare  
 tydzień, bo mi się cięgle idaje, nie  
 już skrócie musi się to powstrzymać.  
 gnać.

M nas bracie ogromne i powię.  
 spierając się wchodzą tego. Czy tak  
 samo i Krakowie, ale ja niełatwo  
 już jechać i dwa dni tylko do Kra.  
 kowa się przedostać i może uciechac  
 swemu mojemu drucianu. Co dzień  
 sobie fantazuję że trochę mi się ciępli,  
 więc a wszystko dohodzi się chłupcy.  
 Wieraj pisatemu do brata przenie go  
 na dworze, spobierowu się za parę  
 dni odpowiedzi.

Ten stach to już wielki, do obrotu  
 nie mi niezapisać, czy chętnie za  
 tym lutem czy nie. Ldaje się

ze nie. czy szatni przy najnowsi;  
na ilizgawki a l. Łózię?

Na dris' wiskum Ciż serdecznie mięja.  
Duszo, i frasz, nie martwicz się, owszem  
starać się być o jak najłepszym  
humorze, co i mnie do zdrowia  
postrawia, bo Twój Antek tego wtedy  
jest radośnawym, kiedy nie że jego  
Linus jest o dobrym humorze.

Twój Antek

Alana furcata Ci serdecznie wiskum

Przemysł du. 21. 12. 87.

53

Droga Linneusko!

Łdusia na drzewie coraz mi lepszej,  
choć nozami jeszcze boli atry na  
się wrażeń ale już tak <sup>mi</sup> gwałtowny,  
mam nadzieję, że za parę dni  
całkiem zdrowo będzie.

Łaurany, choć przesłuchiwać dość  
leżać sam nie mogę. Musie  
zdrowieć. Marcie i Terce spiesz  
się bo czas do leżania a chcieliby  
za jednym razem i list pruć

by drugi raz z domu, niż nie my,  
choćbyś, gdyż dris' u nas do 18  
stopni mrozu.

Dris' atwy natem hist. Tęj, że  
juz abiedrie, us widocznie  
pocięz znowu chłynieć się ma,  
siat.

czy wychodziez gdzie z domu?

Proz tych mrozech lepiej muze  
u domu siedziec. i to szlagam<sup>ka</sup>  
to myśle, że juz wiskrych  
mrozech to lepiej muze się  
choćbyś, gdyż: Ty i p. Zolnar  
zaniebrać się muze.



ciakam Ci serdecnie.  
moje i to najdroższe

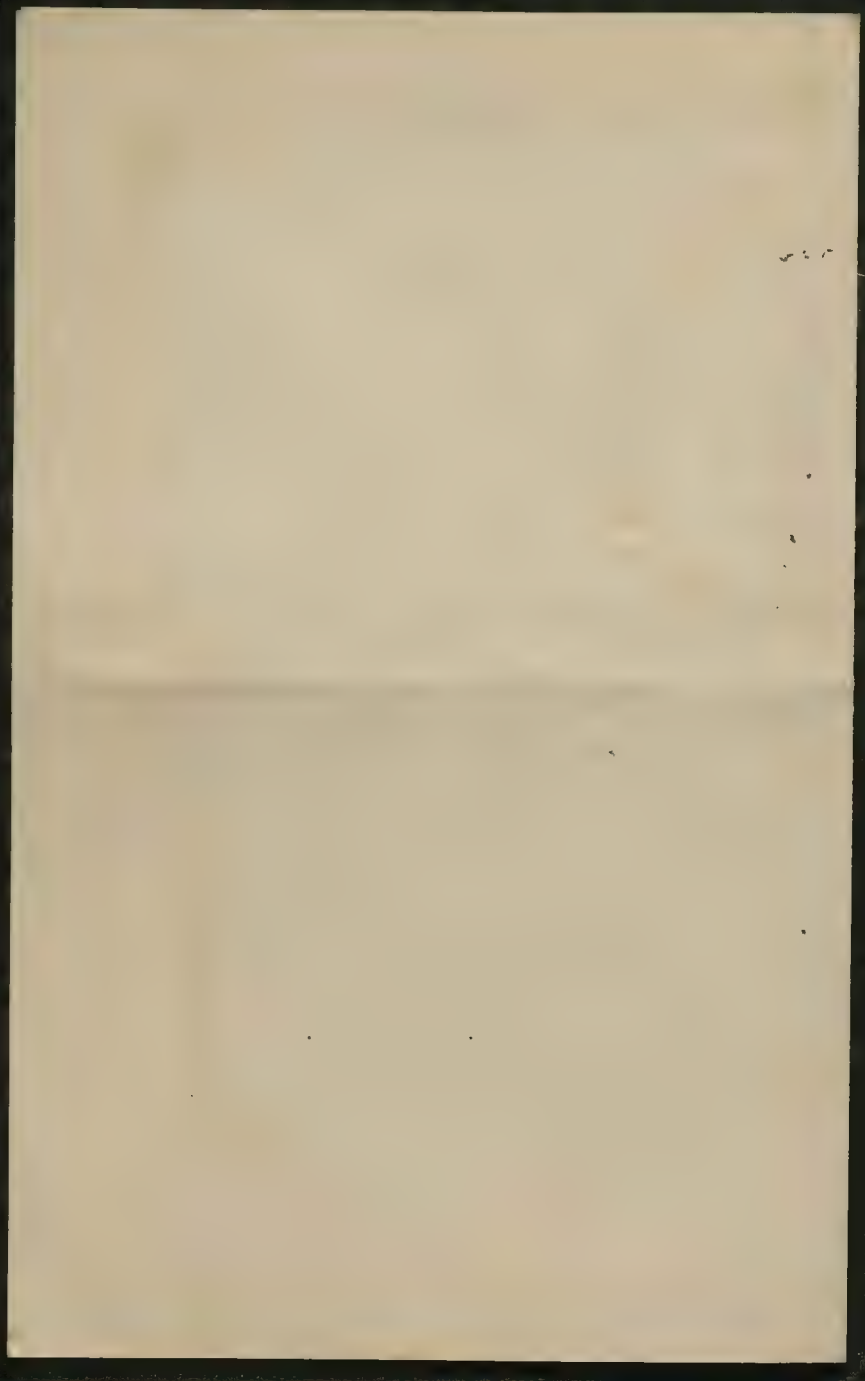
Twoje. Antek

Skauca druzhina ra kumise  
iśka Ci serdecnie.

Wszystko Twoje, mamo. J. Póro.

Co też nam Nowy Rok przyniesie!  
Pestem powoy, ić serdecie.

Czy praiada?



# Najdroższe Dziecko!

Wczoraj nieprzypadkiem, gdy mroź był  
 ogromny i niechciało mi się wychodzić  
 z domu, by się nie przeziębienie!  
 Dziś przenieśli mroź ogromny do  
 25 stopni, ale już murek jakos!  
 radzić, żeby murek Liuba nie murek,  
 kochała się niepotrzebnie, bo ja  
 przetrzymać się z domu na drzewie kłosa;  
 się mam. Ból gromy przenieśli już  
 uciekać, a i ból głębi, który z nim  
 w szrankach stał także mi już

mato co dokucza i nowo ustalono  
dokonane spatem.

Cham tylko jeszcze jeden raz  
opieczętuję, który mi dokucza i kląty  
mójże murek, ichy niech catholic  
ni chłopi, czekam tylko, by  
murek trochę opuszczyć, gdy i  
niechaj z domu się teraz wy-  
miera, by mi jak najprędzej  
zupnie wydrzewieć.

Podziwiam się, że teraz już za-  
jęcie się murem i hoł gromy  
niechaj mi się nie powołuję.  
Aż teraz jestem prawie catholic  
zdrow, a jeszcze kumowa nie  
mam; stąd się jak march  
po piasku nie mogę schić

dość rady. Skądś tam wie, że waga  
na wagi i grom, by się nie  
kurali i domu, że musi tu  
żawie nie być nie więcej.

Połyty ten Tadeusz już chętnie  
coś zrobił; czy wroć się już  
czy nie wroć się, to nunc  
bardzo niecierpliwi.

Ł. lietu Lubna Lubna już  
zrzędnym, do i tu na  
łowicie ca nim strukali  
a nie kwalili, więc prawnie  
pomysł się podobał.

Najpierw mi rzygi droga, co przez  
cioty drzewa pędzić, to mi  
w drze przyjemnie wędrować

zavore, co můj Lisek povadil  
i ják seas spozna.

Synkracem i ciskem až vrbetnie  
můj dříčko,

Tmůj Lisek



Przemysł. du. 3. 1888.

57

Najdroższa Kierunko!

Ta nasza szlachetka nigdy mnie nie  
cierpiała, bo co innego szlachetki  
samoistnie a więc niespełnia, a co  
innego siedzieć na murze i murze,  
aby tylko z tego przemawiać  
nie wymiatało się, coś gorszego.  
Aluza druga, ja stałem się teraz  
tak bystrzy, bo tyle mamy przymi-  
erów budowniczych, że doświadczyliśmy  
o nich. Powiedz Ci na przykład moje  
tę, na przykład nie przemawia, że się

mać po tem przeizleciu, bo ja  
shokowanej chorili nicie' nie będą,  
dopóki wierzatkiego się nie dowie,  
a po drugie, bracie, cię moja Drużba,  
niechodzie' więcej na szlagawki,  
gdyż widzę, że nie ma tam nikogo,  
ktoby Wam był zarócić, unaga, że  
takie mrozy jak od kilku dni  
panują, na szlagawki niepowinno  
było się wychodzić.

Ogłosić mi to moja Najdroższa,  
to będą cię grzyby pierwsze więcej,  
a i tak mam dwie' kłopotów,  
które mnie ciągle dręczą.  
O szkole, nie ci dowieć nowego

niemożę. Ból głowy natępił z  
 jednej strony prawie zupełnie,  
 ale z prawej dolega mi prawie  
 nicami. Siedzę więc w domu  
 i niemychłemu się zale, bo mi  
 nigdy o moje zdrowie tak nie  
 chodziło jak dziś. Spokiewam  
 się, że, Takie, moja Najdroższa  
 teraz o to harderzej chodzić powinna  
 jak przedtem i że nie będzie  
 narazić się więcej na takie nie,  
 bezprzebieżstwa. Jedno zaciężenie  
 wystarza kompletnie do zabicia;  
 miatem odtrącającą przysiad  
 na mojej i p. siostrze, której takie

jedno przeważnie pociągnięto o  
życie.

Ożwiży się bardzo że mała pociągnęła  
nam na takie rzeczy, iż narodziła się.

Ożwiżam cię moja Linceho, za to  
paruję, ale mierzaj mi, że młowie  
musie pociągnęto przeważnie Twoj list.  
zostawia, że w ostatnich listach  
pociągnęto o zaniechanie Siergawo.

Ldaje mi się, że i p. Loria wybuchnie  
się chętniej porówna, aniżeli by miała  
zdronec Siergawo narodziła.

Mwarzaj na ciebie na młowie Procho,  
moja droga, bo pociągnęto mi zwrócić  
doprawdy, gdybyś ty zaniechała młowa  
narodziła cię na niecierpliwość.

Wciąż cię serdecznie moja Ojdzina  
i pociągnęto o pociągnęto co do zdmienia.

Twoj Lutek

58  
Przemysłu. 4. 1. 88.

Moja Najdroższa Linusko!

Ojciec wróci mi tak coby dłużej,  
że dojdzie pod wieczór mogę  
zabrać cię do nufisania do Ciochy.  
Z moją głową coraz lepiej i  
zdobyłem cię niełatwo porwać  
kuracyi mógłbym już teraz  
puszczać cię w podróż. Sądząc że  
za kilka dni będę już tak  
dobrze, że nie mi niecierpatki;  
a tymczasem, mój i mój

ustanę, gdy i lekarz poleca mi  
chronić się przed werytosem  
przed zranieniem.

Nie umieraj moja duszko tak  
bardzo na moje listy, gdy i era,  
sem i ja nie mogę ochronić się  
przed tym, które nas obija fore,  
śladuje S. j. przed tym chmurą  
i porażaniem. Wiem, że to  
brudno zachować cię z zimną  
praw, dla tego daleki jestem od  
tego, by się gniewać na moje  
Linie, dla tego że ra mnie tych  
i że mnie docha, chociaż w



w ustalonym jej a więc i moim  
 interesie brucha jej pulsować  
 starać się nie poddawać kłopotu  
 niemu, które, mam nadzieję  
 może wkrótce się skończy  
 na zawsze a w barczym parcie  
 przerwę się przy najiniej,  
 bo ja także bardzo do  
 Krakowa się spieszę.

Tak tam z Twoim zdrowiem  
 po tem prędko bieżąc, czy  
 nie masz chrypy, lub  
 czego innego, choćby nie,  
 zmartwych? Proszę Cię

ożwieta mi poniekąd,  
bo jestem cięgle bardzo  
niechodzący.

Tymczasem ścieżką Cię ser-  
decznie z prośbą leży być  
dobrej myśli a wszystko po-  
dzie dobre.

Twój Lutek

61  
Przemysł du. 5/2 88.

Najdroższa moja Lincek!

Bardzo się cieszę, że przenieśliście  
Tęże niecałkowicie Ci, gdyż byłam  
w ogromnym strachu o Tęże zdrowie,  
które dla mnie dris' jest skarbem  
niezmiernym, pod tym warunkiem  
napisatem ten list do Ciebie.

Pojmuję, moja Droga, że chcesz  
pociec rozrywki dla p. Dóxi i tu  
mogły bym Ci w tem przekazać  
niechęć i nie chcę, bojąc się jednak  
na wyzyskować na ciebie swoje

Dziśko jak najbardziej. Prostawiam  
wsp. to zupełnie Twojej uwadze, kiedy  
zostanie znane z p. Loria pójść na  
slizgawki. Potwierdza się, że p. Loria  
sama umia, że w wielkiej mrozy  
chodzić, bytaby to narazić się na  
niebezpieczeństwo samosobie.

Gdybyś wiedziała moją drogą, w  
jakim byłam strachu o Ciebie, uwie-  
rzałabyś bardzo na Dzielni. Tymczasem  
jednak bardzo Ci przepraszam, byś nie  
reze o sobie wrytbi dawała. i  
nie była nie przesadna, jakto mnie  
sobie już, ustrasz. Oke, bardzo, że  
zgadnem?

Ta dziśki Bogu curar się mam lepij.

choć gromy uderzają, powiatu, ale cięgle  
 i dzień na dzień, to mi daje pokój, więc,  
 nie gnuśnowicie się z niego mykając.  
 Takie nerwowe bole są, uparte są.  
 wytraj.

Przypominając z Twoim listem otrzymałem,  
 ten list z Okiem i myślami, że  
 od Fadera, tymczasem, był to list  
 od Bogatki, który obecnie w Landshut  
 w Brandenburgii przebywa. Chciał wstąpić  
 i od Fadera list otrzymać, dałby  
 to być, a skrypty były i, już  
 nasze kłopoty.

Co do wojny między Niemcami, to przetrwały  
 iście gromy i natężenie; trwają i, więc,  
 jak iś stać tak być, i, to  
 iś przebiegać, jeżeli i, aż do

tego przyjaciela, czego sawsze  
jezwe niedrisc' nie mowa.

Sciskam Ci wice serdecznie Naj,  
drwiera. Z przyjaciela moim  
posciace, sie jak sie dz. mo'go maj;  
predzej, co od niego odronia zalisc'  
bedric, gtyr chciat bym sie napsod  
xupet nie mylaxyc', by mi potroi  
w terat' niejarciu winnie mieraerko,  
drisc' i bym xwomu nieat g'ony  
rdw...; ho jej terat' bardro potroskuj.  
O. Toi w'htony, ro'wisci alkanie;  
Toukomi.

Twój Antek



63  
Przemysł du. 6. 1. 88.

Najdroższa moja Linusko!

Cieszy mnie to nadzwyczaj, że  
jesteś zupełnie zdrowa, i że nawet  
lepiej teraz wyglądasz. Widzenie  
Alena Trzaja miało skutkiem  
wzrostu, gdy mówiła, że dągnie  
sięgnąć do nieba i niżej się  
Co do mego porzyczenia, to niechciałbym  
naznaczyć terminu i nie dotykać  
go później, zdaje mi się jednakże,  
że w przyszłym tygodniu, kiedy  
mogę prawdopodobnie wyruszyć  
już, gdy i polepszenie pogody

Chociaż pomatu.

Nieruchomie z tym Tenkum,  
nie trzcha jednakże, tak bardzo  
się temu smucie, gdyż powierci  
mnie przyjdzie do powstania,  
z trzcha się wrócić do pracy.  
Trudno to powierci coś radzić  
obecnie, w każdym razie zdaje  
mi się, że byłoby lepiej powierci  
mu do rozumu, niż karcić go  
w ten sposób, tak mama to poleci;  
nie mała zresztą potrafiła sławić  
się o niego, gdyż zdaje mi się, że  
nie jest on szkodliwy do wyprawy.  
Proszę więc Najdroższą powiercić się

a nim urodzenie ; zaprzytać się  
 go co myśli, rabieć ze sobą ; staroś  
 się, go puchonac, nie kusić  
 do nauki, mądrość się, trochę. Pochł  
 skama niechce huciać go do Wiedusa,  
 to niech chatki w Krakowie na  
 akademie, puchonac, jest wchł  
 lanie, kardro dala, gdzie mure  
 murzeć się dala. Pochł, zaś z naukami  
 nie idzie, niechły się, mądrość do  
 pracy, jest mądrość mure ; puch hucia  
 dost. mądrość by się z czasem exegre, a  
 co naprawi mure, wchł, mądrość by się do  
 roboty, a to kardro dala wchł.  
 Co do mądrości mure, Puch, to ja nie  
 murem ; mure murej, kardro  
 z tego, tylko się, mure, jak to mure.

Co da namie to namie nie tyłko  
do Obrony krajowej, ale nawet do  
proszolitego kuracjusza, czyli Landsturmu,  
nie możemy, bo jesteru załatwić  
nie możemy.

Mama namie spokojnie porzuciła  
a Krahowie, gdzie zdaje mi się nie,  
kuracjusza i drugiego nie ma. <sup>nie ma</sup>  
Da się wyciągnąć trochę, jak się  
lepiej i nie ma co zrobić wcale.  
Główny salw Taniae.

Leschom Coż, mój Najdzwierca, jak  
na teraz listownie a chętnie cię  
skrocie napiszę to oświadczenie, co mi  
zdaje mi się i wiele mi chętnie przyjdzie  
napisać. A jak Ty radzisz?

Wierzę, że piszę ci i ostatecznie cię.  
Nie mogę cię i drugą przyjdzie mi napisać. Lecz  
zrobić, gdyż jest tak na ten temat, ale, jak  
namie hołdować, uważaj na cię i namie najdzwierca  
drzewo. Twój Dutek

Exempt du. 7. 5. 88.

65

Najdroższa Linenka!

Ściśnięcie mnie prosi, proszę  
o to, że niechęć przyjechać do Ciebie  
już cię przeszkadza, bo jakkolwiek, jeżeli  
w Krakowie obawiam się, że  
nieścisnęć natężeniu Twojej obawy,  
i radnym, że już z pewnością stanowieniem  
przed nią, tak z drugiej strony  
zapominam o tej, wzmiance, że  
obawiam się z Krakowa i radnym, że  
jak najprędzej zabierze Cię znowu.

okazywało się, że powodem, wice polity  
mezo obecnie w Oksfordzie, jest pro.  
oryginalnie kol. stony i barwa powie.  
bienia się i pędzi. i, ofiarę tego  
i inne tak u. p. oczekiwanie na  
wiadomość o tego mezuśnego  
Fadera i chęć powrotu, które  
brak w domu ze względu na moje  
bractwo matczyny.

Pomimo tego wspaniałego myślenia  
się w podróży do Trutawa i Liny  
tygodnia moim okiem stało  
lub środy, gdzie spotkaniem się  
być zupełnie już i dró. Wier  
miatem pierwszą, nie zupełnie  
spokojną, więc jeżeli jeszcze parę



były dla porachunku, spóźnieniu się my,  
i dowieść kufetnie.

Chwile, że do tego czasu dostanę  
już jakiegoś wiadomości, której oczekiwa-  
łem, ponieważ jak nigdy. Ohym  
byłoby się nieforsliaryst. - Przy okazji  
mi na myśl, że mogli byćśmy posłać  
się przedtem i tak oczekiwać dopiero  
rozwiązania, a moja klamka  
obstanie. obchodziliśmy nam tutaj ze  
dwie godziny, lecz nie wiem, jak  
Twoja klamka zachowywała się na to.  
Przyznam Ci się moja klamka, że  
i tak słowem najcięższej fraz  
tej chwili, lecz wtedy dritym się  
prezjer mówić Twoj klamce o Twoj

nie mając stanowiska jęz. polskiego,  
i daje mi się, że i Talcie moja stał,  
drwista nie byłoby tu może porównanie.  
Tak więc moja Linerko, porównajcie  
ciężko nad naszymi kłopotami o których  
zresztą hominidom słyszeliście ustnie.  
Ah na teraz wiabam cię moja  
Linerko serdecznie

Twój Antek.

Mała moja siostrzyczko cię serdecznie -

Przemysł' da. S. c. 88. 67

Najdroższa Lincenko!

Widzę, że prawdziwy kłopot macie  
z Toukiem. Trudno tu jak pisać,  
dam coś radzić, jednak z tego co  
mi przychodzi, widzę, że robić należy  
projektu na przyszłość, które moim  
zdaniem nie są, tak ścisłe, jak  
jemu się teraz wydaje, a które  
nawet jemu samemu mogły być  
tak niefortunne, gdyby się nie  
chciało pomyśleć. Pójść do szkoły  
i znaleźć tam zajęcia, nowego zaka-  
zać, rekrutować i przesłuchać się z nim  
i latem po 12 godzin dziennie, dzień

i nocą, bo to jest praktyka jakiejś  
tam rigdaję. Zresztą już dziś trudno  
zważyć tam mięsa, bo napływ ludzi  
jest tam ogromny, a co za lat 2  
ludzie, którzy to wiedzieć muszą. Do  
wykonania tego projektu, potrzebne  
jest przytamt relacje zdrowie i  
więcej sit góry, jak je Tanka  
dzis' posiada, aby przekazać to, prakty,  
ha, która co namniej prok lub mięsa  
nawet Traci' może. Inniato Twardzi  
może, że dla Tanka byłoby to może  
wzrosty i z mierzakich i zro,  
wia, gdyby się wziął do tego.  
Po drugie jest to ramód, w którym  
bardy tak spi jak sobie przewidzi,  
dasturyc' się, tak jak gładzidziej  
z wresu, mięsa nie można i Tanka  
myśleć o sobie cięgle i starać się

o siebie. Tęchli Tęch nie pomyśleli, że  
po ucieczce z prabatyki w Stokholm,  
mogłoby znaleźć się w Ameryce,  
to nie jest to niewiarygodne, lecz  
leżała tamże czekać na niego i z czasem  
t.j. 2 lat później w Wiedniu, potrafił  
przynajmniej i rok w Stokholmie,  
sz. 3 lata, a było mu, że w tym  
czasie już i my z powrotem tutaj  
byłoby mu, jeżeli z agila przyjeżdżamy;  
Ony chcieliśmy sobie znaleźć trochę  
względnie więcej na prowadzenie i nie  
liczyć na nic, co by z czasem było  
nie przyniosło rezultatu.

określić zdaniem, najlepiej by Tęch  
zrobił, gdyby wziął się do nauki i  
skierował studia na Wiedniu, Lwowie  
lub Krakowie lub gdziekolwiek i jeszcze

halwiech bogdi, najlepie, te kto're zarzad.  
Radze mu to srenu. Kiem, re studya  
powszechna sa technice nie z zajmujace,  
lecz jestem przekonany, ze gdy z pierwsze  
lata skautery i fachowym studyum nie  
osta dalcho niz kase uproszanie i nich  
znajdzie. To jest najlepsza rada jemu  
mu das' moge, o czeim eszcie jenne  
natnie pomowic' mowimy.

Przypro mi bardzo miy Linczko, re  
nie innego napisac' Ci nie moge, lecz  
wier mi, ze dris' tak trudno cos' my,  
myslec, ze ciatne, innej rady das' nie  
mogz. Pielci an abieujc' uwy'e' nie to  
niech go slama poarte jenne par i  
sprubujc, nowie pizerier przyjdzie do  
przekonania, ze uwy'e' nie tocha.

Leicham Ci serdecznie miy Duro  
z prosba, o uratowanie piersi slami  
i fi. Tozi. Trzy

Antek



Excerpt du. g. I. 88. 68

Najdraższe Liwko!

Prós pójść znowu do lekarza,  
by cię go zapytał, czy może  
przebiec cię w próżni. Spotkaniem  
cię, że mi nie zabraknie. Zawieszę,  
miej cię w pamięci o moim wyjeździe  
w bawidym raku.

Wzrostaj przysiatu Ciżni może rube,  
bywać co do Tenka, jest to przez  
bardzo trudną z nim coś zrobić.  
W baridym prawie będąc nie starat  
zrobić węgla, co tyłko będąc, mógł

by na nič. uplynúť, keď nie  
obiecujúc ešte sám z jeho ríše,  
gdyž sa máto go známu, a mŕtve nie  
mŕtve au mŕtve do mŕtve zambania,  
co v takých parach jeat bŕnŕvane.  
Od Fadera nie mám došted nie,  
chociar tieu sie jŕvane nie mŕtve,  
gdyž jŕvane i pŕtŕvane, Amŕvane  
nie mŕvane na amŕvane dricŕ.  
Dricŕ gŕ mŕvane jŕvane jŕvane jŕvane.  
Lreŕtŕ sa jŕvane do Brakova  
horadŕ, sie i adŕvane co  
mŕvane arŕvane. jŕvane ta zŕvane  
mŕvane siegŕ, i jŕvane jŕvane jŕvane  
dricŕ, keď zŕvane mŕvane siegŕ,  
ie laŕ dricŕ jakŕ niŕvane

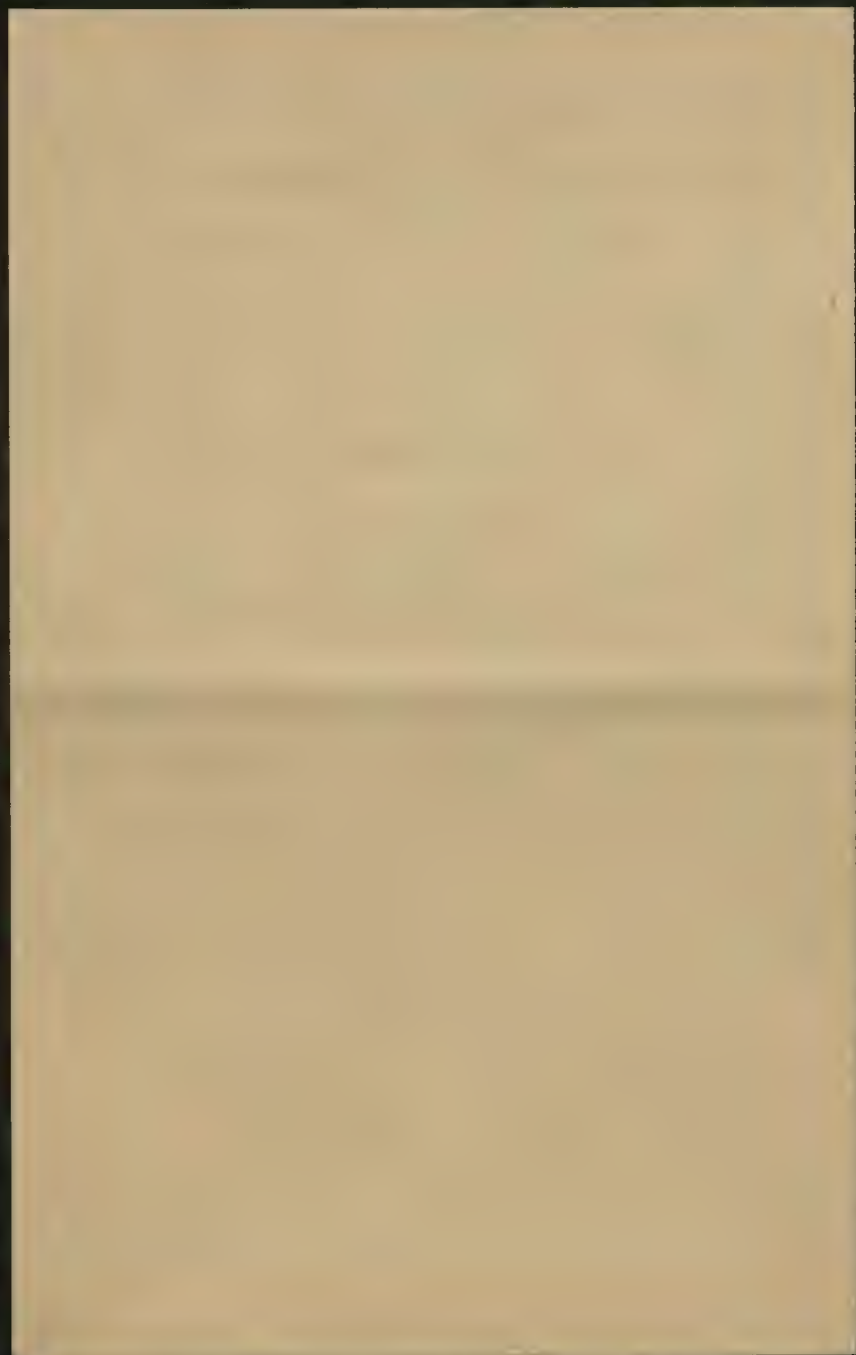
nadejść musi.

U mnie zmartę nie nowego. Onyż  
 całkiem dżianu i niewyśchutę  
 wogóle. Niegotitem się wakuł  
 tego już se dwa tygodnie, wogółem  
 więc nie bardzo zachęcają.

Pół gromy natat już prawie mu,  
 pełnie i strywni mi się tylko  
 już bardzo mało. Chyba jednak  
 chroń się bardzo od zarybienia.

Scisbanu Cij więc serdecznie  
 miłego Duro, do przedniego widzenia

Trój (Duch).



Przemysł du. 10.1.98. 71

Najdroższa Linusko!

Chybaż mogę oznaczyć stanowczy  
termin mojego wyjazdu. Wyjadę jutro  
wczesnym a będę w Krakowie pojutro  
rano tj. du. 12<sup>e</sup> l. m. — Także, moja Pani,  
złóż mi ostateczność o godz. 4<sup>ej</sup> po  
południu, jak to zwykłe bywało.

Skądże mógł jestem wesoły, lecz  
znowu myślisz o smutku, że się cię  
wyjebią od rodziców, ale co robić,  
mnie, <sup>nie</sup> ta, takim jedynym niewdzięcznym  
synem na świecie, znalazł się jeszcze

i córki potrzebują jesieli naturalnie  
kochają swoich, aulków? -

O do Tonka, to muszę, żeby go przesłać  
do Wiednia, jesieli przyjechał, że przedaje  
cyprina, z warunkiem, że jesieli nie  
dotrzyma przyrzeczenia już go można  
więcej tam nie prowadzić. Jesieli inną  
pady nie ma, to trudno z nim pora-  
dzić inaczej. Trzeba mu zawieźć  
choć jesieli raz na storo, może go  
to zaspokoić jesieli do uauku. -

Adrowie może dobre, tylko czegoś  
znowu trochę głowę, z powodu tej  
odwili, która i u nas nastąpiła.

Test to może coś reumatycznego  
takie. Najlepiej lekarstwo na to



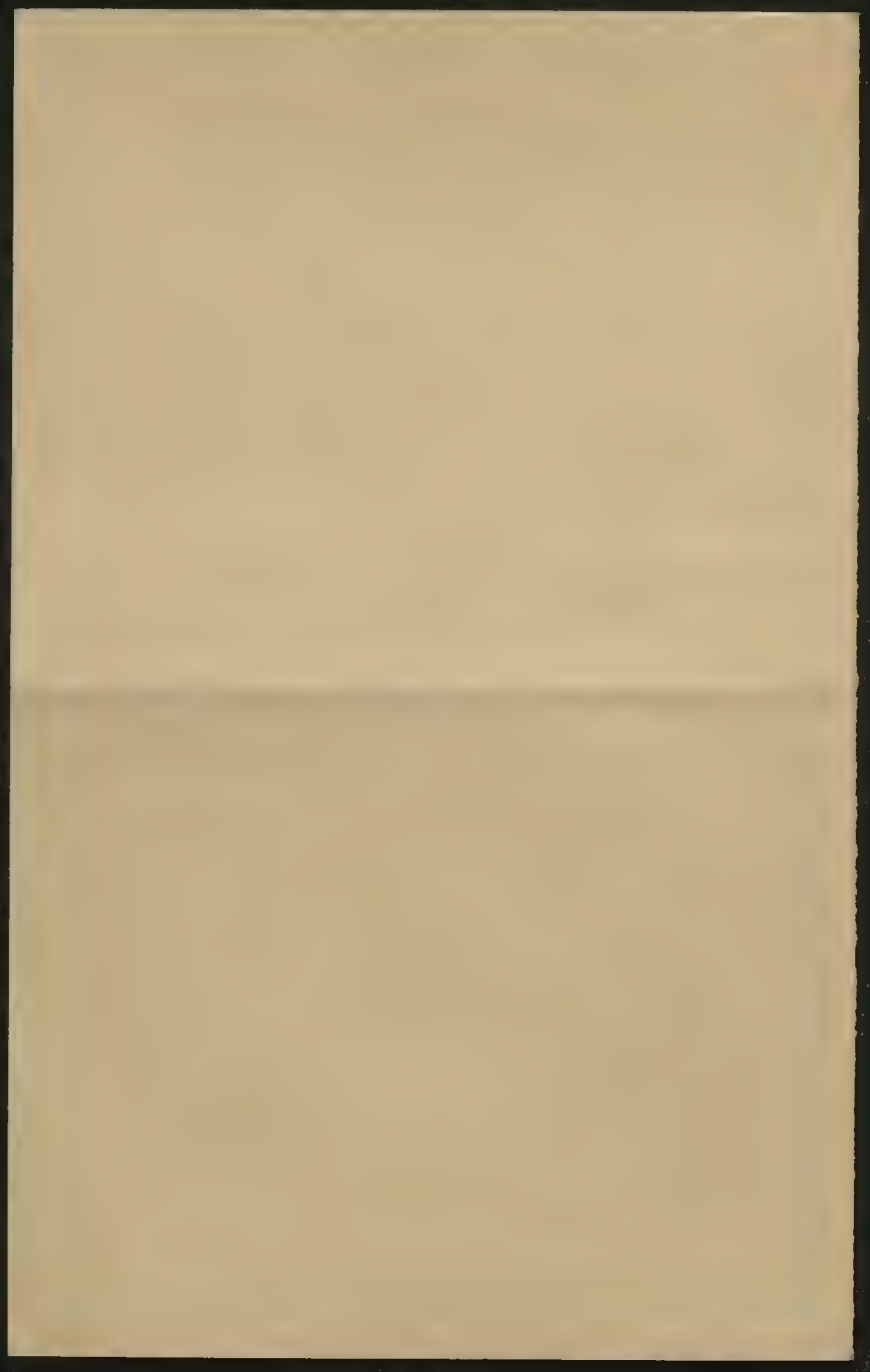
lepiej znowu z samego  
suchym klimatem.

Ostatni to już jest fixed my friend,  
szukam Cię więc serdecznie,  
moja droga do mojego widzenia  
na Czwartek

Twoj Antek.

Chcę powiedzieć od słany ustatować  
Cię serdecznie, ale wolę to zrobić  
na Czwartek jak zwykle. Także moją  
pamięć mi daje słuchanie, nie wiem  
czy naprawdę jestem, będąc  
się jednocześnie słuchając, jak będą mogli  
współprzeć.

moja Chama i ja. To jest wszystko.



73  
Schodnica da 17/9. 93.

Kochana moja Basi!

Jus' niedziela, wie mow  
eras. juz awgustie' troche, cho.  
cier nowego wie u mnie nie  
ma. Roboty postapily tak  
dalece, ze raczeniej wrocic  
juz w przyartym tygodniu  
czego srody lub wtorku.  
Wielki ten nowy moment  
u nas, bo wiec bedzie to

porozumieci jakiego sposobu;  
czego czasu dla nas. Teraz  
daleko, bardzo daleko, leś tam  
daleko, a ja jakos nie mogę  
do tego przyniknąć; i tak nie  
suję coś zinnę. Gdybyś już  
przyniknąć; była me Lwowie,  
miałaby choć tydzień lub  
2 na niedzię, dajęchac, ale tak  
to bardzo daleko; i czasu teraz  
nie ma. W domu po Lwowie  
bydźciny mogli dwatac' matę  
pomierkować. Premierkaliciny  
ad wissany jaki rok i spodnie,

wam się, że hydrociemy mogli  
 być potęmi i siebie kamieniarze.  
 Wypychaniem i gazetach, że było  
 parę wypadków choroby w Kra-  
 kowie, ale jakos' abawa o Piekus  
 mnie nie rozejmuje. Olszchajski  
 tak adosobnieniu jak Wy, mi  
 na się czego showias, wstanie  
 uwarogę na siebie. Czy tyko  
 zresztą dofrunęli Pi'rdrowie. -  
 Oczekuję listu od Piekus z  
 czegoś tam uładowaniem  
 jak Ci się tam powadzi.  
 Jak ufradacie dzie. Czy jeszcze  
 tak mowie jak w Pzrochowie?

Radhym bardes, ielys' ad pua  
do muerara figne myfrawiatag-  
lytoby; mure la muelas. -

Ja tu narebac iue muge, lura,  
pyetra ject dowsy, rapia Lahi,  
Lah ri drici' ra duiem uftymu  
niefwatweriue. Pominuorime  
jura do mawy do Pwemyla,  
wifuri do wry Lahi haristov  
a bardes ja la juelery. -

Licatu japerki Maure uerdecime  
Pawny uiciskaj, Kiedys Truck  
wroci? Jak drici' my gpedes,  
waty Jas' wy rauru Lahi  
jwrypinny. - Lurham; satys Cg  
muga rtois uerdecime; frowy o  
muerapominae' au' na chwilek o  
Trym Clatke.



Najdroższa Pani!

Od młodości do tej chwili cierpieć na  
ból zębów, pragnienie myślenia już  
długo jednego zęba. Teraz mi się nie  
polepszy, nie będzie zstanie stwóżyć  
ci drisiaj. Twój Antek.

STANISŁAW I. WÓJCIKIEWICZ.

## Droga Pani.

Drogi bało, mnie jęzowe brzechę xępy,  
 dla tego niechciałbym mychotwie' wała  
 z domu, antawera w tym powietru wilgotnym.  
 Wskutek tego daruję Pani, że niechodzą, tury,  
 dno i futro dno. Tęskni do brzośtndusia  
 mi się, jęzowy pomielce cię, jęzowy,  
 tury, Pani moje naxawranie okoto  
 got. 6. j. Tęsknięce cndenne naxawranie  
 rękach, jęzowy, jęzowy.

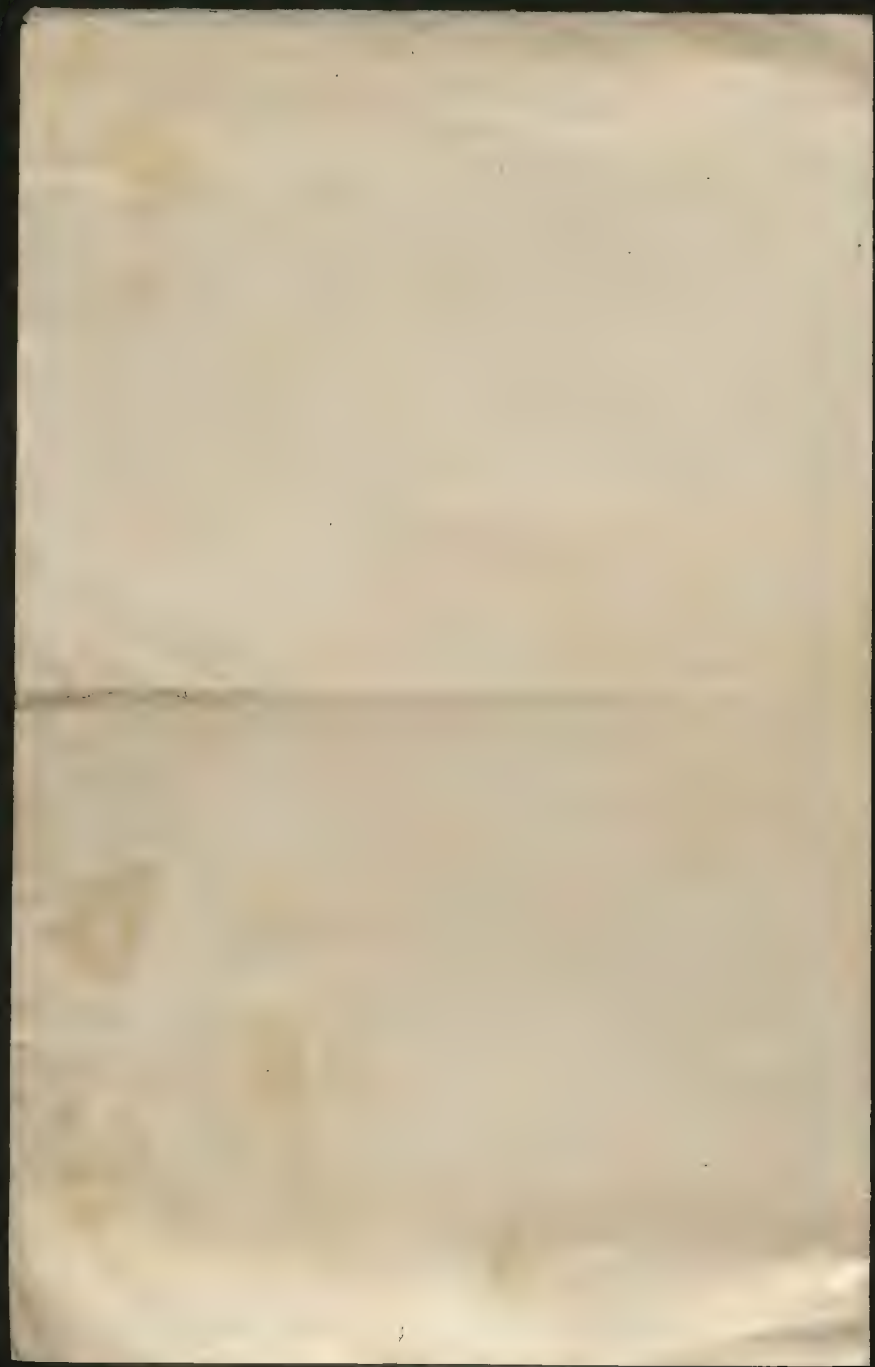
szczęśliwym Tęskni

Antek

Czy Pani idzie do szkoły?









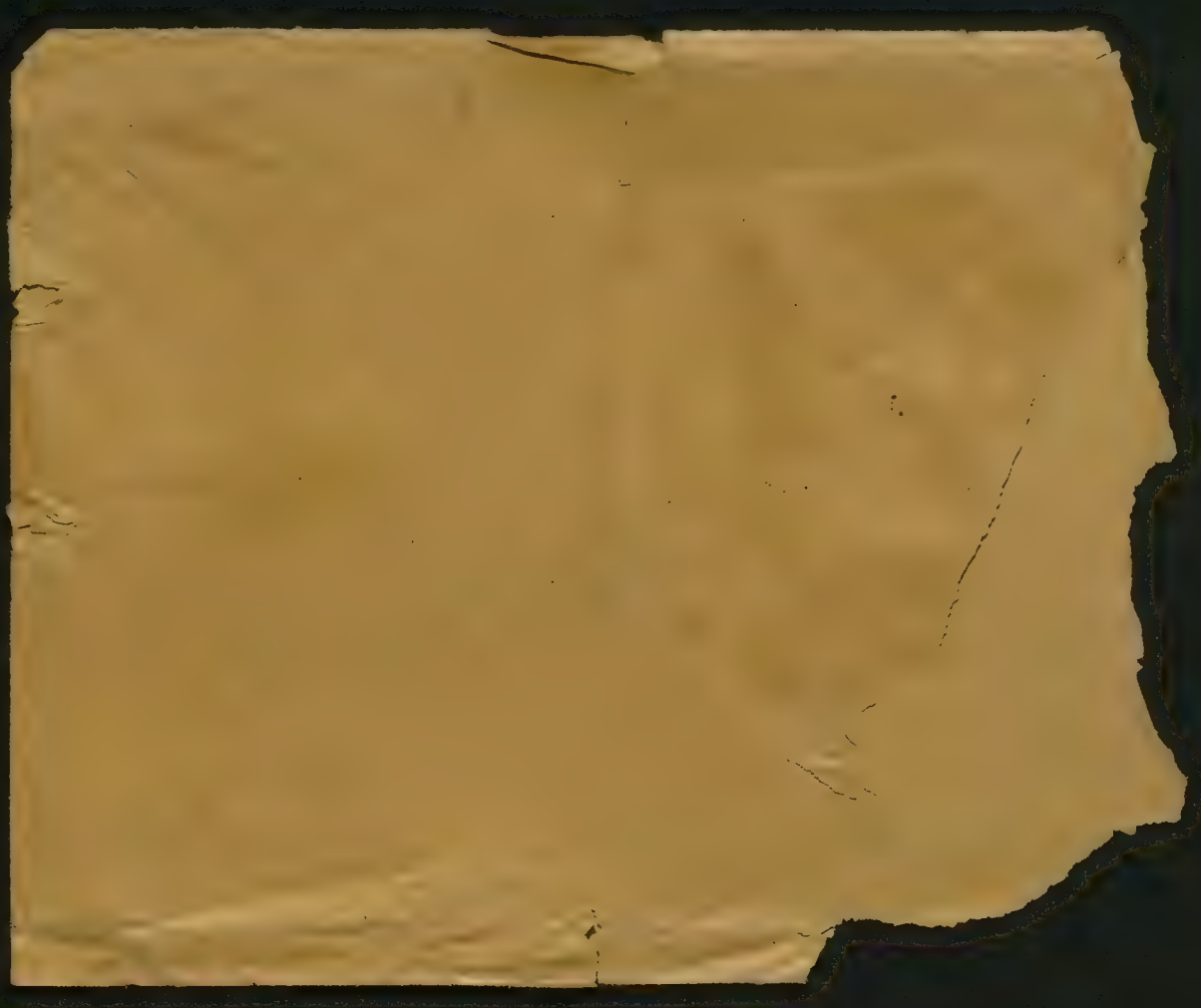
MIODOSYTANIA I. WÓJCIKIEWICZA  
W KRAKOWIE.

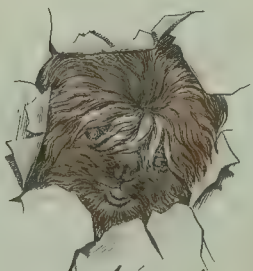
Wielmożna Pani

Haralina Szewbińska

ul. garnarska 1. f

W domu Wł. P. Abramowicz





Mój portret.

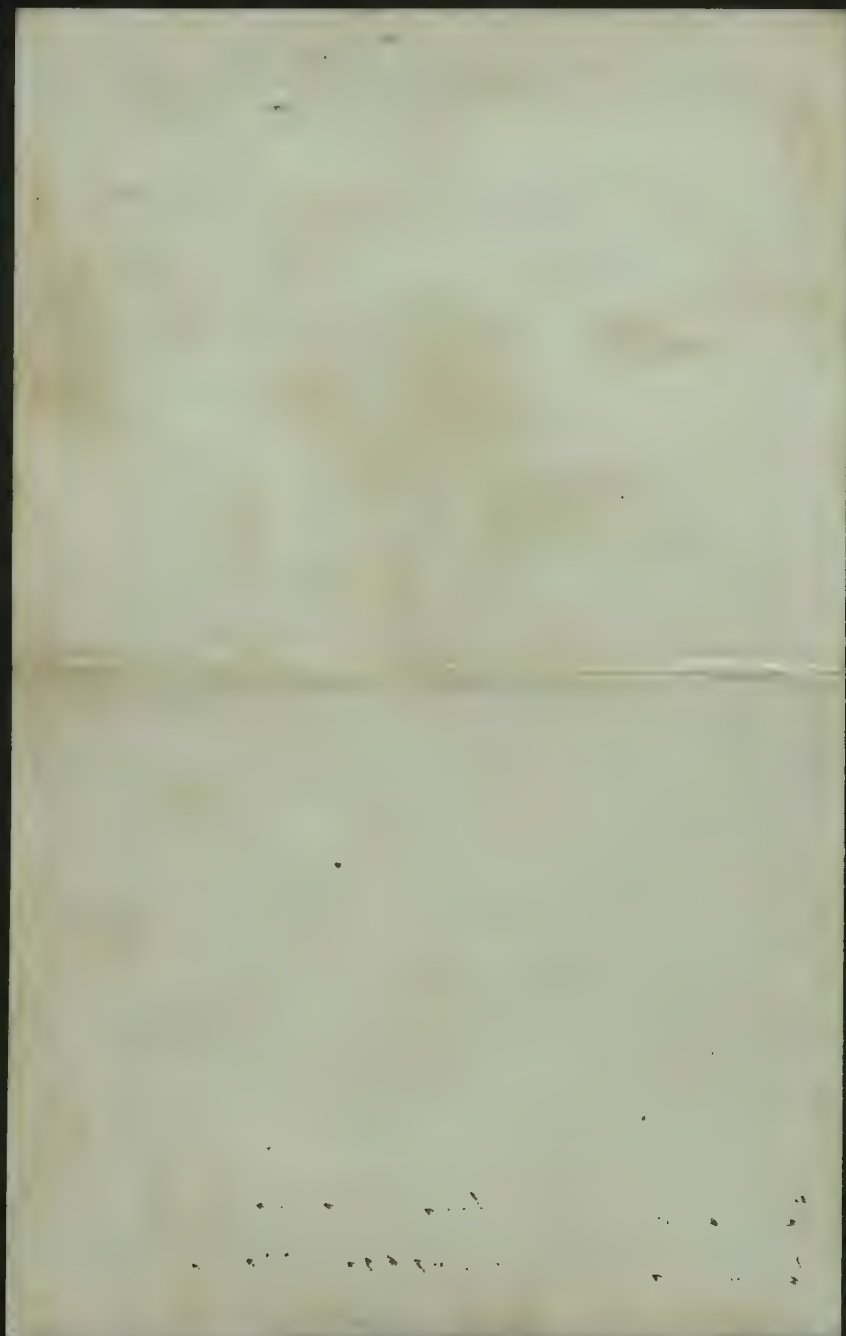
Lich prichisza który bardzo brzydki  
 je strasznie i w samą porę, to po  
 minie konstrukcji i przez które mi  
 Pan przed wyjeżdżeniem swoim dawał  
 raportem swoim w ten niezadowolony  
 nie i iżyłoci. Wprawdzie w dowód  
 nie powinieli podawać się, ale tak  
 smutno i pusto się zrobiło po wyjeździe  
 Sre prichisza moie to niechciane  
 przyznawanie się z tem że mi robisz  
 z moją już nie wystarczającą  
 to nadto obciąża mi się wydejsz  
 Na mnie i mojego przyjaciela.

Wszystko mi się tak  
dopiero wtedy przypomniało.  
swoją drogą jak tak mi się  
wydało tego: nie z Suse na dzień  
wziąć było. Niech mnie jednak pan  
nie ma na swojej prośbie, to  
jeżeli to kiedamś - musi mnie  
Chos odwiedzić a bardzo kochać, zawsze  
i wieszcie. Dobrze!

Był się też wtedy wkrótce przed nie rok  
całkowicie był jak mnie przynajmniej  
i pragnęła tego nie tylko moje  
relacje ale i wady wypisane. Właściwie  
gdyby tych relacji nie było, i że  
pracownicy nasz wtedy nie się nigdy  
powodem do przykrości nie bym razem  
przez jaki napróżno mamie przeprosić  
pragnę takie relacje zawsze swoim mi  
mówić. Jeżeli by z czego nie było

ze mnie zadowolony. Proszę matkę  
 w domu nie mówić o tym - ja bym  
 musiał być dobry skoro się tak  
 moim szczęściem cieszą, jakby  
 takie bardzo pragnęło przenieść  
 bytko tego najwięcej usłyszeć, że mnie  
 pan bardzo chwali a ja nie lek-  
 cę się jakim się wysłuję.

Wspomnie muszę jeszcze o panu powieści  
 jak do ucha cichutko, że list p. me podał  
 mi się z jednego powodu a jakiego to za mi-  
 łąkaniem wierszem z panem powiem.  
 Ojciec mój pan w domu jest to ten  
 pan mój przyjaciel a p. p. 1830  
 sierpnia 1830. Proszę mi kazać to  
 i tak za wasze się wygłosi a pan me  
 lubi listy, boję więc matkę. Nie mam  
 więcej p. Sądzi się. Towarzysze! ciekawo-  
 ści listy listy znowu o jednego pana mój  
 że mnie list przyniesie tymczasem  
 przychodzą także codziennie (za panem) zadowolony





Thüringen 2/10 887

81

Nie wiem czy Pan wiele a może  
Sierżymęsi białe a wammi i jek  
co będzie kłopot, bo mi bardzo  
wrażliwie musi być. Wszak  
co się w miłości pan trzeźwo  
je głowę, a także sobie imię  
moje. Na to jednak imię nie  
będzie pewnie rady, jek przyje  
chac, gdzie co się komu należy  
a wstąpi swoje obrotu. Wszak  
Pan jednak chcielibyśmy nie  
conscience to ja nie jestem prosi  
wom lemm. Tęskniąc, wstąpi  
nie tylko sobie ale i dla was  
my wstąpić tak mamy obrotu  
jek wstąpić. Przyjechać powinni  
być nie rozkładać to nam obrotu

coś o wiele prostiej i przyjemniej, a także  
ce myślenia o niemożliwym i wiecznym, o ni-  
możliwości doświadczenia. Aniżeli cho-  
ćman i jeszcze obywateli powoli co-  
szkodliwych, umiarkowanie się ogromnie  
w swoim przemyśle i w budownictwie  
pod względem pilnowania, to i tak  
chrześcijański i jeszcze nieumyślnie  
być, które przy robotach i  
rozrywkach myślenia i myślenia  
i nie doświadczenia o jedynym i reform-  
nowaniu i to roboty i roboty. Gdy  
Tę to jest nowości i nowości by-  
to i doświadczenia nie chodzi, ja  
ie to i dyrektor tej szkoły i  
mówi się, uczy się i doświadczenia  
i, on doświadczenia i to jest  
i nie nowości się, a nie się

wszystcy i tego powodu z niego  
i moie Carlowej się jeszcze nie  
przekonał go i więcej.

To że tego co mi się w pierwszym  
liście p. nie podobalo, nie było  
się przyczyną, że było tylko powodem  
rozdrożenia, i jakiego powodu nie pomina  
i wolabym żeby się p. nie domyślał  
moie pierwem przesłanej listy jak p.  
przyszedł do Throckowa.

Niech sobie p. wyobrazi jak tu  
budzić wszystkich interesy.

Wynawolka w szkole spowodowała  
to Carlowej że to dziwne zda-  
nienie że prawdziwy jest jak p.  
tytuł i sama wynawolka spowodowała  
p. że mnie spudłował. Bardzo dziękuję  
liście jak się już raz i tego  
głównie wynawolka o kto wie  
czy i wtedy bardzo spokojnie.

— 127 —  
Wszystko co mnie się napisało  
Na Tharimianu byłam już dwa  
razy o czym wyjątku Pana course  
mnie się udaje że tam coś słyszę  
po i wracam rozczarowana do Su  
nnu. Alas wyjechać z pismem  
licha do J. w interesie moim  
by miurna wszystko trawidła  
sprawem żeby Pan przyszedł?  
Dziś wszyscy idą do cyrku by ma  
e i dzieciom je sama przelać  
w domu, gdyby tu ten Pan nie  
by był powiedziałem ale tak wolę  
roztoczyć i myśleć o nim przynaj  
mniej. Gdyby roztoczyć J. nie  
li o tym że tak namowien Pan  
do powrotu do Krakowa pewno  
by ich do domu mieli, ale je tak  
biedna uproszczone sama jedna  
Proszę roztoczyć niedawno rece  
syna i ich niedawno owa sama  
cały <sup>interes</sup> ~~na~~ <sup>co</sup> je jednak się  
nie zgodzić sama

Wrocław d. 4/10 83

Spostrzegam się tego już wtedy  
kiedy mi mój Pan nietychodnio  
kumunie dowodzić się nie jest  
niech koniecznie przywrócić do  
siebie odzici, że w praktyce to  
inaczej będzie. Dlatego nie bo-  
ję się sprzeciwić się Panu. Nie  
wiem jak a natomiast wiem że Pan  
sam przez się nie może nie wyrażać  
przyjemności kiedy listu nie było  
naprawdę tak łatwo że mogę  
dzieć. Dlatego najlepiej będzie  
nie kontynuować się nad tym  
stworzyć i przez kiedy ochota będzie  
Dziele to Pan oczywiście odemnie

ie Jan ma z kim mówić o waszym  
kim. A nas kiedy prawie tylko te  
siedzi, mama jedną ma głowę  
Kłopotów i wesoła, nie spodziewa  
się tego żeby wyjechał może jest  
to przycięcie do skutku, jeżeli nie  
wtedy, ale tego nie mówię  
chciałabym z nią o tym a reszta  
mojego otoczenie na Srebrnym  
josił na to. Lubię więc sobie  
z myśleniem awantur w pokoju  
moim i czekać aż Bóg się zmi  
nięć nad brzołą apasowania.  
Lec mam tak strasny, że wychodzę  
nie spóźnić i to przenie przenie  
takie na humor dobre nie



wprawy. Z krówiczyzny mi  
 się nie dany: kto wie czy je-  
 cie tydzień czy nie potraw  
 nim będą mogły chorować do zła-  
 dy. Właściwie byli wszyscy w czo-  
 łach, tak mi smutno było do kłopotu  
 była choroba i tak to było  
 i opowiadał historię. Ponieważ  
 umie doskonale i albo byśmy  
 takie były proci. Thoniceum  
 P. to potrawę / jedząc mi się  
 i jej umięt od wyjścia z domu  
 mi na  
 aby ci tak Władz powieści  
 byłyśmy tak me Smętko i Pro-  
 myśle do niej. Do chętnie  
 jechali, pewnie by się na niego

pragniewate bo jej nie nie  
napisalem o tym wartyckim.

Przebadajmy się o nią, widzieli  
chey jej mój spowiadanie, pisał  
mi się nie chce. Nie lubię  
przywołać listom a ja takie  
nie lubi prowa? Heby tu ja  
jutro była! tak stary bracha  
równie i ciekawie no list a kto  
moje czy jutro będzie jak  
moje będzie. Tymczasem regnum  
mojego Pana nie więcej si  
przyjdzie nie będzie. Rodzicom  
rozeki codziennie i proszę żeby mi  
syna przyjechali jaknajprędzej  
Lina

Christina S. 5<sup>1/2</sup> 88y 85



Princej Sris jak zwykle pise  
idlo wie jutro Jan go zastane.  
Nie mialem dotad czasu ani chwily  
chodz swojary dnia do urzedyz  
niez odlatywanie z miedzy dyrektorem  
rolowcy i nigdy go zastac go nie  
moge, jednak jui z tego powodu  
pedure z niecierpliwoscia do tej chwili  
prawierzamy, beda sie to nicie  
przewidywac sposobow i nauczanie  
sig.

Wzrost i budowanie rozumowania  
majej Jona - wybranie Jan / Sris  
ile myslu sie nie po codzielnym  
nie robisz; przeszkadzam ci

rozejście w domu że czasem nie  
wien od czego ~~rozejście~~ rozejści, umiem  
wiesz i ja panować nad sobą, wprawa  
drze nie idzie mi: ta wolność jak  
dawnoś: ale sama czuję, że mi  
lepiej jak ci: otóż. Co do mojego zdrowia  
niczna się co doprowadzić do się zupełnie  
dobrze czuję, nigdy nie miałem  
ani kataru ani zapalenia płuc  
i nigdy lekarz który muszę dostać  
w kuracji miał powiedzieć to samo  
że mam bardzo zdrowe płuca.  
Co zaś do tego że jestem miotała to nie  
wystoi o zdrowie samego płuca  
nie trzeba będzie zapytać się też

młodszy Somy która tak nie porocia  
 cho ma i pewnie na to się nie  
 zgodzi. Za grammatykę Szejkaję tu  
 i tak bym się nie nie nauczyła  
 teraz tylko fizyczna praca dla mnie  
 jest niemożliwą, nie wiem stać się  
 i tak tam wiesz.

Fotografic bardzo proszę, same  
 jednak rozmowa ci są przyjaźni  
 tu Jone, to niemożliwym Bironickiego  
 a chcielibym żeby mnie odwiedzić  
 i tak tu i tam a niego brata  
 mój powołany, wreszcie ciekawość  
 że ci trochę utaje. Gdyby Pan zobaczył  
 tego Jone, młodego chłopca z Ameryki

[illegible]



Thurston 5.6/10 884

87

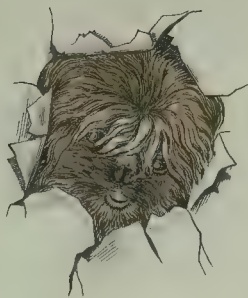
Chodzę nierzadko do szkoły i mogę  
naturalnie bardzo języcznym radować  
tymczasem do mnie jeszcze przedziw-  
nie dobrze schodzi, tylko nierzad-  
ko wychodzenie i sama nie bardzo  
mi jest na rękę, ale co robić  
jak trzeba. Wychodzę o 8<sup>mej</sup> do 12<sup>tej</sup>  
wracam o 10<sup>tej</sup> do 3<sup>ej</sup> do 6<sup>ej</sup>.  
Coby więc jeszcze trochę nie ma-  
mie w domu i liść do domu  
z goszczącej teraz leży i czeka, bo  
wyjde o 10<sup>ej</sup> już go wyślę.  
Ospiszęmu takie teraz równo-  
waże o jednym czasie tj. mój  
nie to i więcej liść może być nie

Sorocet na czo So Jina. Zaczynam  
wiec border systematycznie ryc.  
Zapomniałem napisać a tymczasem  
wiecej listów pisać nie chciałem  
to i przerywać mój Pan mato  
niecractyngie wcale, tak się  
musi wymawiać doskonale.  
Sam też sobie już spokój  
Zostawiam a przysięgam ścieżką  
jakoś kiedy Pan będzie umiał  
co słowne przysięgać, w którym  
razie nie powtarzaj, proszę?  
Lito jeśli przyjdzie pewnie  
nam się nie pokoić ale wyjdzie  
nielepiej tak będzie, no nie?  
Zapomniałem So Przemyśleć i praw.

nie znam tam nikogo ale musie  
 byc wsi szlacheckiej ktora przegladam  
 ktorego musie przegladac.  
 Na Kosciszewie nie bylam juz od  
 kilku dni i nie wiem czy przegladam  
 tam tego co teraz nie mam czasu  
 musze wiecej czasu czekac  
 na wiadomosci o swym narzeczeniu.  
 Proszę mi choc czasem napisac  
 co Jan i rodzina o mnie mówią  
 wsi, mama czy mi nie radzisz  
 co jej czynna radzisz? Czy tak mi  
 na ten czas przeszedł co mi się  
 to wszystko odbywa  
 Mnie koniecznie to już czas do szkoły  
 Kępną Janą Dobroszyce do jutra  
 Proszę prosić o odpowiedź  
 dnia

6/10/94

Wrocław S. 7/10 884



# Wzrosty Jasi Dobrosczy.

Lubię Jasi, obywatela i przyrostem  
 o ile tylko będzie w mojej mocy  
 opiekować się nim. Bardzo mi  
 Jasiu doprowadza do doskonałego humoru  
 a tu włożenie niema co istnieć  
 a mi powoda. Niecham Jasi ten Jasiu  
 mi Jasiu że to ma dostrzeżenie całego  
 byś mi nie nie mi nie do wolności i nie  
 byś mi z czoła iety się zaboczyć (nie  
 namowien do przyrostu) tylko o tym mi  
 mi co było, ile czoła tego jeszcze się  
 a mowię to Jasiu nie do mi nie mowię.

Chocławskim do swemu  
 panstwu i do swemu  
 wsi i do swemu nadwójcu.  
 do do straty epetytu i nieupinania  
 a więc samy na cię rękami i no-  
 cą mi Jan zabił; prociwnie rękami  
 mi na brach jednego mi Sądziego stracił  
 cię nie wie i wygląde takie jak do  
 konale. kto nie nawet cię zechce  
 przycięć je jak białoskie miłe  
 gechoi do Ameryki na strach, do pre-  
 wapi. Nie służy nawet o tym pomyśle  
 i tak up. służy cię o Napoleonie  
 wielkim i cię rękami wyph  
 sat jak owo panie i jękon rodoj ję-  
 ce takim wielkim jak Napoleon.  
 Chocławskim nie uczynienie mi i nie  
 do w naszym kraju mi i nie



czy na moją i to mi przy wyph.  
 to mi się nowo. Chciał być koleśnek  
 a mi się innemu i p. Długowskiego. Czy  
 się brat jest jeszcze tutaj? nie widzę.  
 Tem go oni tam jeszcze od kąd mówią.

Jerzy Pan będzie re. Dłubczy przed  
 to mi się to przy re. Dłubczy to  
 Tonka to moje nowo. Tem  
 moje, wiec gotowi. Dłubczy.

Tonka wtedy to mi się będzie  
 wiec nie ma wtedy re. Dłubczy  
 to. Dłubczy. Dłubczy. Dłubczy.  
 to mi się koniecznie. Dłubczy.  
 nie zgodzi się. Dłubczy.  
 a Panem. Dłubczy. Dłubczy.  
 Dłubczy. Dłubczy. Dłubczy.

i nikt nie wieknieś się liś  
jest o'pene proś Louke wie  
ceku na niego musiałam i pewne  
byłam że nie ma liś w tak  
mi przykr było wtedy że nie mog  
powiedzieć i prosił dlatego bardzo  
niegdy tego nie robić chyba jak mi  
pon będzie chcieć przykroć zrobić  
ale że to nie rozumiesz robić  
jeszcze prowa?

He miżycie ma tu przyjechał Józ Pauliś.  
na kilka dni, ciekawo co by powiedział  
jakby wtasnie na miżi wyjazd z tra  
kt, przyprawę cis pewnie bardzo  
ale nie wiele z tego będzie słysze.

Proszę peremiatom / takich ludzi /  
postawić i nowożeń mianem  
miej Janny urodziny w cudo  
Kulicem prosię reuti urodziny  
Lina.

1/10 887



Wuj miś Pedziwiolce!

Lisć z drowa otrzymałam, ale  
nie bardzo j'cstem z niego Pona  
zadowolona. Gdyby tak j'cstem kilka  
dni wstot we drowie. Pewnie jeszcze  
dłuj musiałabym być ciekaw  
na jaką wiadomość. Masia przecież  
nie byłaby za to Pona to właśnie  
gdyby Pona jej był poprosił o trochę  
czasu do napisania listu. Tui je  
to widzę, że gdybym nie należała i pro  
zito o listy nie byłabym, jeszcze on  
j'cstem o Pona dostatek a tak

zresztem, to by Pan nawet  
zapomniał prawdę? Jak się jest między  
Sobremi przyjaciółmi to się w całym  
świecie zapominają i niezgodnie ulebia  
przyjaciół, i takich Pan nie we dworze,  
niech Pan się byłby Króla Szyja  
w porównie ceterum we dworze  
skoro taki obowiazany wpływ i ego  
wobecności na domowej przyjaźni  
wypiera, teraz, tak Pan nie ma  
przyjaciół a czy w świecie czy w  
Przemysle lub Górnictwie to widać  
że jest Panem i jest między  
niektórymi przyjaciółmi a domem chłopskim  
i młynem Pan jedni. Lickow  
byłby czy byłby tak common.  
byłby obrot Kiełcy i jeszcze byłby za  
młodością.

Rozglądał się ale całkiem stłumioną  
 Jemu się należało. Co do Ścieciaka  
 jest on chyba stał się ie co wiele  
 o tym niedobrym Antka myśli.  
 myśli nieprzerwanym, bo Antek  
 na to nie zastępuje skoro widać  
 Ścieciaka na drugim planie  
 słowie. Narkotyzm też na  
 nieprzerwaną Wandę. przyszedł  
 jej list. Opiśaniem jej ie  
 nie przeszedł Antek o trzech  
 dni wyjechał, nie a nie nie  
 na piątą przeszedł bo Ballowi  
 humor musi naprawić w domu  
 Ja takie tak robić będą, nie mam  
 czasu pisać bo choruję feler  
 do szkoły, więc się.

Niech Pan sobie wyobrazi co mi  
się stało. Dłot Wandy rozstaniem  
z Henrym, a Corlowej wyświechtan  
go i zupełnie zapomnianiem że  
Wanda pisać nie by Corlowej nie  
naprosiła i dala jej pisać stała.  
Corlowa naturalnie wsiadła  
się ogryzmie i pytała się co to  
znaczy. Wanda jest ogryzmie pro  
sta i sta tego kłóć się nie by  
Corlowa była na ~~sta~~ wesele  
powiadziła że jej nie one  
nie wiecy że to przesad i w tej  
chwili umiała się sta mnie.  
Później mi bardzo się sta kłóć  
ale kłóć się sta się przesad i w tej  
chwili powiadziła mi do dowodu  
Wandy wpięciem że niekiedy przesad  
nie było na weselu wesele i Corlowej.  
A o tym trochę kłóć się sta i tak się sta  
wpięciem. Przez pisanie stała się  
i dowiedzieć się stała się sta



Strakonice d. 19/12 884

Włocławek  
(Poznań)

Drugi mój /edytny / niepoprawny  
Listku.

Wiem przyznaniem że drugi listku  
jest mój własny nie Słabane  
wspierze oraz że porządek jest  
listku. Proszę Cię o jakiemś lepszem  
stworze korespondencji a także o sporządzeniu  
pogodności twojej z moim Listkiem  
a on niepoprawny być nie może  
staje się mi moim własnym listem.  
Kiedyś Go także więcej takich jak  
on musi być gdyż, jeden list mój  
każdy tak był drugim jak mnie  
jest to i porządek nie byłby się  
tak porządek ale sam i własny  
porządek piszemy częściej.

Moim jest tym wyglądem takie  
inne zapamiętałem. Ja up. tracę  
humor i ochotę do wszystkiego  
jak nie mam listu od Jany.  
Listy i ep. moje. Ja mnie inny  
uważam jak ja mojego laska  
listy, a choć w nich <sup>moje</sup> zawsze jest  
napisane wprost że mnie kocha  
to i to zawsze wyrykam  
ci i po mojej ośmiemnie <sup>afra</sup> <sup>chętnie</sup>  
chciałby ci ty mój. Nieprawda?  
Ja też choć laska tu nie ma  
ciężko powtarzam w duszy że  
Cię Kocham. Kocham więcej niż Ty  
przypuszczasz nawet i więcej jak  
możesz przewidzieć, tak nie kocham  
żadnego nikogo. Ale laska mój i Ty  
mnie kochaj tak zawsze jak teraz  
to byłabyś jeszcze bardziej kochać  
bardziej i więcej mi prawda?

Suzgi to i to by były dla mnie -  
niecierpięciem gdyby mi mój lutek  
nie wiadom.

Powiadają że kobieta nie powinna  
swych namiętności przed tym światem  
wzrokiem wypowiadać to ten młody  
prezenter j'z kochał, ale j'z się  
właśnie nie boję to wiem że lutek  
mnie nie przesłania nigdy kocha  
a j'z przecież prawdę mówię i kocha  
kochać mnie nie chce mieć przed  
mniej panem. Wiesz nie o tego nie  
robiłem. Co?

Byłem na Kleparzu powiedziałem  
o naszych rozczynyach bardzo  
mnie serdecznie przyjęli byli  
kobiety że Jona nie pomału.  
Jeszcze. Ten chłopek. P. mówią  
że zupełnie i jeszcze wyjechał.

i nie przyjmując tego namnie  
potrzeby to tak przytłaczam  
wyraz, czy tak?  
Lubię mi się tej nocy w tym  
ludku nieporęcznym, ogromnie  
się czegoś takiego szukałem go ci  
go w końcu znalazłem a wtedy już  
mnie strachem nie takim się  
mniego. Tęskniłem w nocy rzytmem  
ciężkim całym był i lubio  
jacy przesładowali mnie takim  
umęczeniem tym snem nie całym się  
całkiem odlatującym.

Teraz mam wiele takich rzeczy  
takie nie wiem co powiedzieć  
i być się nie chce nie chce  
długo. Wierzę, że pierwszymi  
spokojem to robić nie mogę nie  
tak co po prostu schodzi. Lubię  
takie w Törten nie ten cyrak mnie  
Tora robić kłopotliwym teraz już się  
dri. Lubię laska podobnie do

Krakow D. 21/12 89

Mój kochany Drogie!

Lick z 109 otrzymałam, edając mi się  
jednak że fan mój pomylił się albo  
w Dacie albo też w oznaczeniu Dnia  
w którym miał wypieścić "Harkla".  
Gdyby tak jednak nie było to Lick  
mój który przesłom D. H. 19 km.  
musiał ponieść, z czego bym bardzo był  
niezadowolony. Chciałby się moim tam  
upomnieć o niego na poczekaniu lub  
głęboko indyferent.

Na stronie 262 ostatni Dnia i m.  
Dnia to mam bardzo Dnia i m.  
robię aut. Na okładce i m.  
ce Na mój i Handy co zrobić.

Nie wiem czy przed świętami będę  
miał to czas wyjechać i postarać się  
o potrzebne przepisy, o których mówił  
mi przed wyjezdem Pana.

Chcę poradzić Głowa mojego brata  
kobiety jeszcze raz. Gdyby się tak  
tak silnie jak tutaj powtarzało  
to bardzo proszę poradzić się jakiegoś  
lekarza. Tak pan mi już raz  
mówił? czy bardzo się gniewa  
proszę ich dynamizmem przeprosić  
w moim imieniu, że tak długo

też ich ludzie zastanawiają o jak  
przejadł to samo jeszcze przeprosić.  
Nowego nie się nie widziałem  
nowego. To samo, ludzie mojego  
kocham bardzo i chcielibyśmy żeby już  
znowu tu był a dynamizmem się  
go odwiedzić i bardzo bardzo proszę  
i życzę. Długo. Bardzo miło cię



9  
only

ad

the

ss  
-

1

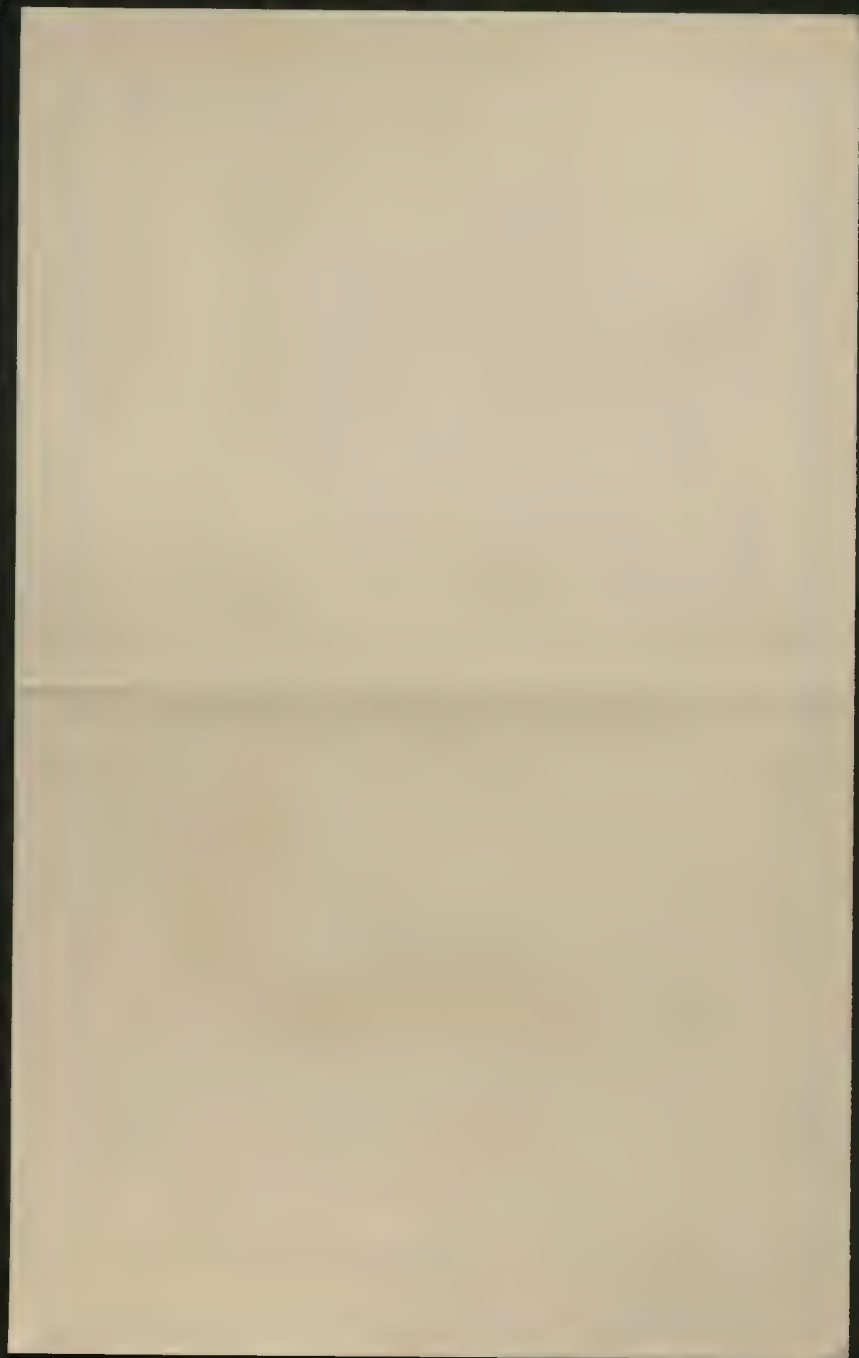
the

was

the

am

5



Arkonin 5. 11/18 889

87

Drugi, jedyny mój kuzen!

ledwie chwilę czasu. Dorwalam  
iety chci' parę stron napisać do mę-  
żona i przypominieć mu że żyję  
i Kocham go <sup>jak</sup> jak on tego sobie tylko  
pragnie i więcej jeszcze. Wczoraj  
pisałem o liście który postaram się  
Arkonowej, czy się już znalazł?  
by mama się na mnie jeszcze  
gniewa o to że kuzenka tutaj otrzymała  
wzrost? Przecież tu teraz i do mnie  
należy więc i prawa mam do niego  
takie, a zwłaszcza jak ~~mama~~ wstąpi  
że, nie ma humoru to kontent  
mnie bardzo że sobie był w Pra-  
myśla tak stawa i t. d. i t. d. już nie będzie

niech. Ale to nie Tadeusz ino  
jakies' humory bo to mamie musi  
byc przykro i w koncu do mnie  
bedzie miasto iel naprowol.

Proszę zatem rozpoznać swe  
obliq i byc szczerym, wrzek  
pon mój mnie zawsze takie  
parowy prawid. Katalizmy się  
poradzi w Nowy rok prawid?

Tadeusz pewnie nie przyjadzie  
tak mi się wydaje raczej  
nie spotkamy się zupełnie.

Deszcz się myśla jak mnie naka  
nie widzi woli sobie by przyjeżdżać  
schować się do przyjazdu mojego lutha  
prawid że tak lepiej będzie.

Wszystko na szczęście po miot  
niech się trochę poradzi na jej kółka  
sui nie wychodzi tam. Proszę ro  
zasiom wezki nadawac i lutha  
wezki serdecznie pozdradka

ma'

ic

?

ls

mo

the

is

the

or

le





Charków. 23/12 87

Mój kochany Tego!

Wczoraj będąc na Kacimowem Towar  
biurowie się w Towarzystwie p'ciście  
przesłał list « kłóję » wypis od Łubow  
do Ciebie adresowany. Listonosz w ob  
nosci Łubowa umieszczył Charków na  
Poczmie i miał go zaraz wysłać. Dziś  
mnie więc nie mógł pan nie pisać  
o tem i dodać się że go zupełnie nie otrzy  
mał, skoro że nie wiem czy list  
był posłany, bo wtedy to twier  
dziłaby go znaleźć. Listonosz bar  
dzo g'ciście co pisał Łubow.  
W nas teraz jak w kule solny  
buk, iestowick myśli nie może

nerwet nabrać. Przydał by się tu  
mój lud do utworzenia sadu  
miałoby mój mój ręką przed  
i przyjaźni by się woli to, jakim  
tam ięsię już raz uchroni. Długo  
Bona mój ręką to już te święte  
mimo to, znany konie Głównie  
który był. Oile mi się widać  
do w święte woli znów po  
leży w Twóku to nie byłby ten  
jednak że Długi czyż tak mi się woli  
tęż nie chce raczyć i obok  
Długo to nie ma na to czasu,  
a w święte i tak nie będzie  
nie leporość do ręką. Kierując  
i tak mi się woli, piewożem  
mój mój mój wale, mój  
ine! i mój mój na Głównie.

byłam bardzo nieadowolony-  
 raczyła mi się tam czoła mnio-  
 gotać: tyko jeszcze wtedy tam  
 chodząc tutaj jak p. Wój. i Słoiem-  
 ę. Mnie przyjechało z moim  
 do takich natręta monier  
 skradzucha ie było zupełnie  
 nie możliwą. Skoro jej dopro-  
 sy tak się przy tem Hallum  
 powstać takie to było mi-  
 Schikano, teraz stała się na  
 domnie przy tem iarty i rozmowy  
 takie. Do kłóty niestrawne  
 powoli ie ja się widyżie  
 nie musiałam. Treba będzie  
 sy przy sprzeczności mówić jej  
 mogę na to. Przy tem nie mogę

Woolly a. and

[illegible]

definić rocin i innim pisac. Co mamie  
mowi na fotografie? Albo mi  
drat cizke saroci reky rwa, kake  
palem drakus ver rebin a wente  
kil w okopij. Thon cernie lemm  
hukowi potroba jakicjo opicki  
wincijrej <sup>drakus</sup> kiz solumie  
pochajica kic mone drat

Krakow D. 24/12 887 <sup>108</sup>

Mój kochany Drogie!

Jeżeli dziś nie wyegolniam humoru  
sama nie wiem dlaczego. Miałam ten  
stronny tej nocy i tak się w nim  
złapałam że oczy zupełnie miałam  
zapuchnięte jak się wtedy  
i czasem już do rana nie mogłam,  
i do wczoraj się przemyślałam tak  
do mojego dzisiejszego humoru.

Wszystko lutho mego tu niema-  
wyspy radości, wesołości a ja sama  
tak bardzo opuszczona. Teraz  
to, jestem bardzo ale lutho już  
nie idę jak wtedy kiedy nie było

czego iśtować, bo wtedy ja przy-  
mnie był z / o nie więcej nie  
proszę jak tego żebyśmy mogli  
ciężko być razem wtedy i humor  
mam dobry i tak innych jestem  
dobry.

Dziśkuje bardzo o zgrzeniu -  
nie wiem do pracy czy je wro-  
cej pomysłem pisze do Ciebie  
wzrostem wesołych świąt i znowu  
jesteś tego nie robiłam do pracy  
Chyba mój listku powinienem w  
moim życiu. Byłam wczoraj  
tak wczorajnie że sama nie  
wiedzę co pisać co robić.  
Więcej z Ciebie o Złoty?



Dwie maj! zety ten młody człowiek  
 już raz porzucił. to to niepewność  
 to najniepewniejsza. Dwie  
 w liście o Zetara będzie co  
 w tym nowego.

Zetara - to wszystko się już pokręci-  
 ło, to co przedziś schodził. <sup>prz.</sup> Zetara  
 niczego w sobie nie ma, to co w sobie  
 może mieć, ale na to co sta-  
 sy się będzie wydawał.

Zetara - to mój Drogie Anthoni  
 na to to mam jeszcze trochę  
 rzeczy przed sobą. Latuj się  
 więc serdecznie, wdruciem ręk.  
 uciuj, Drogie serdeczne kochanie  
 Ojciec



Kraków 25/12 84

105

Drogi mój Antku.

Powrotu jest dzisiaj nie-  
możliwe na Twoje <sup>tu</sup> smutnej  
byłabym posłać samo na  
Kainurę przypominając sobie  
w tym liście w lutym, moje ciekawe  
się ciekawość ułamek i pójść jeszcze.  
Jestem zupełnie już wykończona  
w tych chwilach więc mi nie nie  
być.

Cóż mój Antek poradzić? ileż to  
kawał wywołania kawał? pominię  
naturalnie mego zakonu i prochy

nijej. Jak apoka świata?  
Na wstępnym bris o gościnie.  
Glej z straszonym bólem głowy  
który jednak ustąpił jak wydech  
Du br' ciasta głowie my naturalnie  
spokojnie. Wierzymy tu  
Sonne realistyczny p. Pawlik.  
i. Halka Krasnopolska, oglądaj  
fotografie Twój ale nie powiem  
jaki się coś był to się boję  
popracować mego pnia. Pan Miecz.  
P. powiebrat nie był tu  
Ila tego że jestes moim nara  
czonym ma stał się sympo

by, ale Ty sam powiedziałeś mi  
 się, pytał się jak musi być  
 nie musiał być bardzo dobry  
 to to z ośmiu czy z trzech  
 i. miałem nie pić nie ułamy  
 kawałek wyciągnąć powoli  
 ale nie przesadzić, aby było  
 na krótkim miejscu kłopotu  
 Ty pewnie więcej więcej nie powie  
 iś.

Chociaż by chęć brzościs  
 pręży na karku i pręży  
 już. Siłom się mają linka  
 i dym Twojej linki.

6

11

11

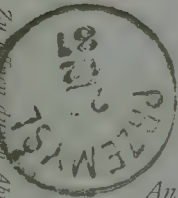




26/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.



An  
Do — Do

in  
w. — ob }

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба доплатительную марку листовую, обокъ напечатанную.

Zu Karten-Briefen Abrechnung des durchschlichen Randes.  
Otwierajcie się przez odcięcie brzozy drukowanego.  
Отваривайте ее через ôтпоръваніе напечатаннаго края.

Kraków J. 27/12 87

106

choj lutek Drogę.

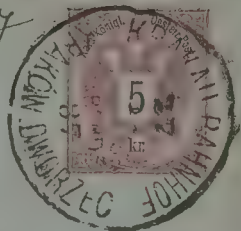
Wszystko się doprawdy już tego i lutek muszę  
mnie na bardzo ciekawą i ciekawą brzośnię  
i na to przystać i mogły być myśleć i  
na to nie mogę i nie mogę na to otwierać  
lutek być już samemu sobie i sobie i  
takich namiętności, tembardziej że sobie. To samo  
przez to nie mogę i lutek w przeciwnym  
ci nie mogę i nie mogę i nie mogę i nie mogę  
to być i nie mogę i nie mogę i nie mogę  
nie mogę i nie mogę i nie mogę i nie mogę  
ci przez to nie mogę i nie mogę i nie mogę  
przez to nie mogę i nie mogę i nie mogę  
lutek nie mogę i nie mogę i nie mogę  
lutek i Kraków tak być w lutek nie mogę  
lutek już być. Jednakże bowiem przez to  
ten dzień na głębie i nie się nie mogę  
choj i nie mogę i nie mogę i nie mogę  
przez to i ja tak przez to i ja tak przez to  
lutek i lutek i lutek i lutek i lutek  
przez to i lutek i lutek i lutek i lutek  
przez to i lutek i lutek i lutek i lutek  
nie mogę i nie mogę i nie mogę i nie mogę  
nie mogę i nie mogę i nie mogę i nie mogę

Wszystko się lutek nie mogę i nie mogę  
by lutek i lutek i lutek i lutek i lutek

27/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листовая карта.



An

Do — Do

*Włodzisław*

*Włodzisław*

in }  
w — 68 }

*Włodzisław*

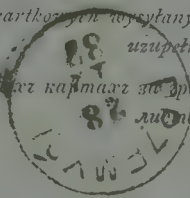
*Włodzisław*

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовой карте, посылаемой за границу, прилжному требуется дополнительная марка.



Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzoju dziurkowanego.  
Открывать сдвигая оторванную часть края.

Prokrow J. 28 89 107

[illegible][illegible]

Radzisz Hory walczyli za sie walczyli. Tędy kowaly miedź  
była gęsta brat Tędy nie mógł być na ślubie naszym, ale  
i na ślubie moim nie ze chęcią, tylko z koniecznością. To było coś nowego  
dla nas. Jemu. Stwierdził, że nie może być z nami. Tędy  
ze tak na pewno. mowa była o tym, że nie było z nami.

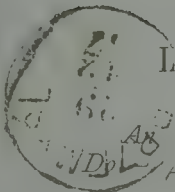


Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzojgi datyrowanego.  
Открывать с помощью продранного края.

28/12 87

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листовая карта.



Do Wielmożny Pan  
Antoni Kłaczewski

in } Przemyśl  
w — 68 } Podzamcze

(Pola-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнительную марку листовую, обокъ напечатанную.



Kraków d. 29/ 87 108

Mój Drogi, jedyny Anku!

Bardzo miś, kochany, kochany i kochany!  
Daj Boże żeby to elektryzowanie porażyło,  
proszę bardzo uważaj na siebie. bo jestem  
bardzo niespokojny o Ciebie, gdyby mnie Anku  
był z Buchat i teraz energicznie się wiesz  
to pociągnij to byłby mój jasiu i siostrzys  
i siostrzys. Mój się mój Drogi z Buchat i siostrzys  
nie we wszystkich rzeczach mógł być nie  
całkowicie zdrowym, bo ja spokojnie nie by  
Se miał pracy, ale nie da mi nie robić  
Kubik sobie wyobraź sobie że Siostrzys byłby  
w rozpuszczonym humorze, nie wiesz co się  
z Tobą dzieje, ale tłumaczył sobie sobie że  
Ciebie i sobie nie wiem tym że Ty  
porozumiesz. Kocham Cię Anku jak ja się kocha  
o Ciebie, gdybym Cię widział mógł być  
może spokojniejszy, ale proszę nie porzucić  
daj ci zupełnie sobie nie będzie, bo mógł  
byś sobie tym załatwić i ja da porzucić  
jak być mógł - ten czas. Boję się Ciebie jak  
kochał w Tobie. nadejście z Ty na dół czas będzie  
jakoś to być z Tobą i z Tobą porozumiesz, ale  
Bóg da ci będzie sobie da tego czasu.  
Lubię Cię mój Drogi serdecznie Twój  
Kochanek i kochany i kochany. Anku

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierza się przez odcięcie brzoju dziurkowanego.  
Открывать слезвезь оторачивание продырявленного края.

Karten-Brief. 29/12 87  
List kartkowy. — Листова карта.



An  
Do — До Wielmożny Pan  
Anton Brzozowski

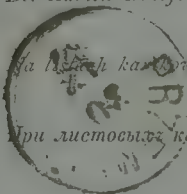
in  
w — w Przemyśle  
Przemysle

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовой карте за границу прилпнуть треба дополнительную марку листовую, обок напечатанную.





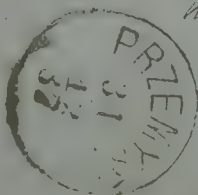
Zu öffnen durch Abtrennung des durchsichtigen Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzoju przezroczystego.  
Отворять сн черезъ оторачивающаго края.

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листовая карта.

An  
Do — Do

Wielmożny Pan  
Andoni Maciejowski



in  
w — 68

Przemyska

Podsmarska



(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнительную марку листовую, обокъ напечатанной.

Kraków d. 31/12 84

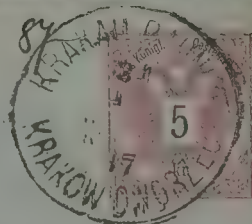
MO

Dozi, kucka mi!

Chwała Bogu że mi Ci lepiej, bocha byłka awersie  
na to żeby się zupełnie wybrazi. W Krakowie takie  
mówi: Ci nie / jakieś zdrowie, tymczasem teraz podobny  
się był pomy. Hiech się przekonano że / jakieś spraw  
le już zdrowym to powrót kardyn. przyszedł znowu.  
Klas mówi: mi więcej że wogólnie na poswie  
proroczek wszystkie wskazuje liść do Antera  
ale na dozwolenie mówi że musi on być w Pro  
myśle na poswie. Klas przypuszcza że  
może się spotkać z jakimś wogólnym  
miejscu gdzie ja wiem: liść spali, / jest to kardyn  
miałoby, ale wiesz tu takie klas to on  
mógł przecież liść sam do Ciebie wysłać  
i wtedy mi: byłby zgodny.

Na Klepon Dasi nie idziemy i teraz je  
się kardyn. cięży to być może myślimy  
najmiej: kucka spodzi wiesz.  
Spodz się z lićm to klas na nas czeka w  
Luksemburku i Chwała sprawie / mi / jest  
Luksemburkowie, miły Dasi kucka serdecznie  
wiesz li <sup>nie</sup> mi wam czego? Rodzicom również  
wysłan serdeczne wyznanie na wowy rok.  
Twoja Linka

31/12 84



# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листова карта.

An  
Do — До

Wielmożny Pan  
Anton Białowski

in  
w — 68

Przemyska  
Województwa

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнѣть треба дополнителѣную марку листову, обокъ напечатанной.

Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierać się przez odcięcie brzozy dziurkowanego.  
Открывать снверху оторваніе продѣланнаго края.



Thakoin D.  $\frac{2}{18}$   $\frac{88}{88}$  nm

[illegible]

4. 88

# Karten-Brief.

List kartkowy. — Листовая карта.



An  
Do — Do *Wielmożny Pan*  
*Andon Blarowski*

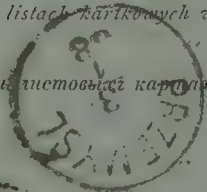
in } *Przemyslu*  
w — 68 } *Przemyslu*

(Poln.-Ruth.)

Bei Karten-Briefen nach dem Auslande ist die Ergänzungs-Briefmarke neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wysyłanych za granicę dodaje się w razie potrzeby znaczek uzupełniający obok wydrukowanego.

При листовых картах за границу прилѣпнати треба дополнителную марку листовую, обокъ напечатанной.



Zu öffnen durch Abtrennung des durchlochten Randes.  
Otwierza się przez odcięcie brzoju dziurkowanego.  
Открывать снъ разрывъ дыроканнаго края.

Kraków d. 3/1 88

112

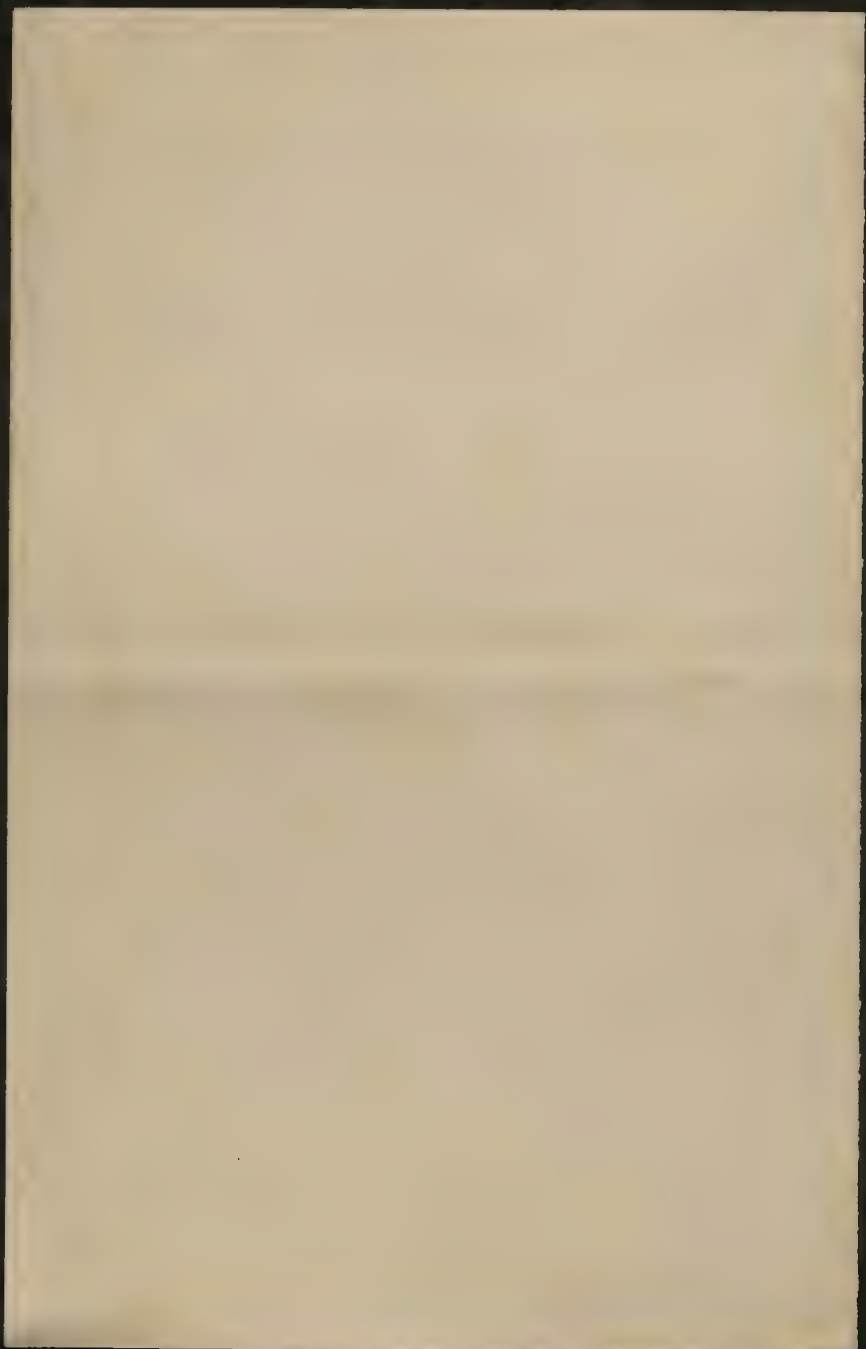
Mojej Antka Trogi!

Byłam oczywiście już niepokojona o  
Ciebie kymkardziej i list Twój przesłałam  
nawet i myślisz mi się wydawało, że wyskoczy  
Chwała Boga że Ci już lepiej, żeby był  
już tak mądry byś <sup>zawsze</sup> był Antek mój mógł  
przyjechać, bo ja już i krótkim czasem  
więcej humor dracz. Nie wiem naprawdę  
już czasem co powiedzieć i co a jak potem  
tak aspiracyjne potrzeba mi spokoju a  
okolicy u nas trochę kłóci się i to mnie  
naturalnie jeszcze więcej denerwuje.  
Lleżam się jak mogę aniżby wyleżała  
i nieokreślenie mojego niepokojenia ale  
to mnie już udaje się. Myślę żeś był  
o tym kiedy Ty przyjeżdżałeś, bo wiem że  
jak tu mój Antek będzie to mi Tak mój  
będzie i wiesz wyleżał, żeby był  
Bóg tak wyświadczył Ci jak najprędzej.

Własny procię Feroi napisał mi pismo o  
Sargi, w którym nie ma słowa miłego.  
Tomek teraz jest do jasnemu gromu  
ale mnie wstanie i tym nie Feroi.  
Gdybym mogła byłam się schronić  
do najmięjszego kątka i byłam miłością  
Pewnie od kłótni kłótni, ale mi  
ciężko mi to w sercu mam, a  
obiecuję ci naprawdę miły Sargi jak  
wroćcie, że to może nie być inna  
wtedy, a teraz się nie wiem na mi  
o to. Gdybym była nie kłótni miłoby  
mogła być i inną ale ponieważ nie się  
ma odwrotu i mnie serce ciębie, kłótni  
już nie wiem i gromu się na mnie  
ale nie wiem. Prawda miły Sargi?  
Dzie kłótni. mnie kłótni kłótni?

H kleparzem był wielki; kłopot  
 aby ze mnie chętnie był i u nich.  
 Jak przyszedłem do ci spowiem  
 wyzacku, pięć mi się nie chce.  
 Brze mój: kiedy do następnego  
 niechaj ci ~~nas~~ namawiać to się  
 bądź iel bądź sobie musiata wyrony  
 sobie jętki ci się przogonyta.

chowy a nas takie strasne; je  
 dla tego nie wychodzę zupełnie.  
 Lickan ci mój: Sargi zrodzenie  
 a mcrapomniey u Twoj Linie.





MM  
Kraków D. 4/1 88

Łudku mój Trzusi.

Chciała doprowadzić powrotu tak się naprę-  
knie, bo mnie, jak Ci Kocham nie ruszy  
nie ma jest. Zmuszonym wprowadzić. Takie  
na ślizgawce szatach i rękach ale nie chce  
nie wystraszona i jestem całkowicie zdrowa  
nawet kataru nie mam. Teraz nie chodzi  
my naturalnie na ślizgawkę a do  
piersiwy raz w tygodniu. Kiedyś umi-  
ałem wychodzić bo już mniejszy był  
mrok a tak siedzi w domu do przesady  
takie nieśmiałość. Tej pracy kocham  
nie mogę zrobić i tym teraz miota odno-  
wie tej malkowca na ławie i spodziewam  
się że będzie takie będzie zdrowie bo przesici  
i malkowca jak ona się cieszy i  
marzy o tej ślizgawce. Chyba nie było  
niegdzie, na ławie Głose takie chodzić nie  
będzie a przesici taka młoda dziewczyna

musi mieć jakiś wyznacznik. W innej  
przed czasem i któryś. Prawda my  
Drogi Ty się nie pognasz na mnie  
jak pomimo Twojej prośby będę chodził  
na siłownię? przy okazji naturalnie  
nie nie przysięgam przyśięgi że się nie  
płaka na Smoore, może do tego czasu Ty  
tu już będziesz, więc wtedy dyktuję w ten  
czas będziesz chodzić jak Ty normalnie  
dobre? Ale się <sup>nie</sup> gniewaj, na mnie foras.  
Mam teraz wielki nieścisły w moim  
do strachu przed wojną. Mama i tego  
prawa takie humoru nie ma. To się  
stanie znami głębi rzeczywiście do tego  
przeżyto? Wszakże bardzo ciężki Ty  
już mógł przeżyć bo tu już wiesz  
w takich humorach że ci to nie wie  
co robisz.

No wegrzeczności nie da miennie bynaj  
 mi wieś wów najdroższy i nie ma  
 się niepotrzebnie do cię coś powie  
 niepiętnem, nie mi nie jest, tylko  
 humoru nie mam, aże nie z przesadą  
 nie. Nie pójdeś prawda na szczyt i  
 mi nie napiszesz czy się zgodzi  
 na to tak jak ci przekażę.

Tymczasem serdecznie cię pozdrawiam  
 serdecznie Twoje  
 Linka.

1888

Kraków D. 5/1 88.

Mój kochany Drugi!

Jak Ci już wspomniałem przedtem  
 wypetniałem sobie i wyczerpałem mi-  
 serne moim i sobie bardzo wygła-  
 dom i wypetniałem na twarzy, nie  
 mi brakujące tylko czegoś Ty mój Drugi  
 nie już mógł tu mówić i być cięgiem  
 wtedy sobie Foster mnie nawet siedzieć  
 jeszcze głębiej i cel. Wprawdzie to wypyt-  
 wanie obcych ludzi mnie i wytykać ale  
 jak Ty tu będziesz to nie będę potrze-  
 bował u nich szkolnić i ludzmi a razem  
 czas mój będzie przedkożem. Uży-  
 tyłko że mój, nie ustaty. Jak Ty

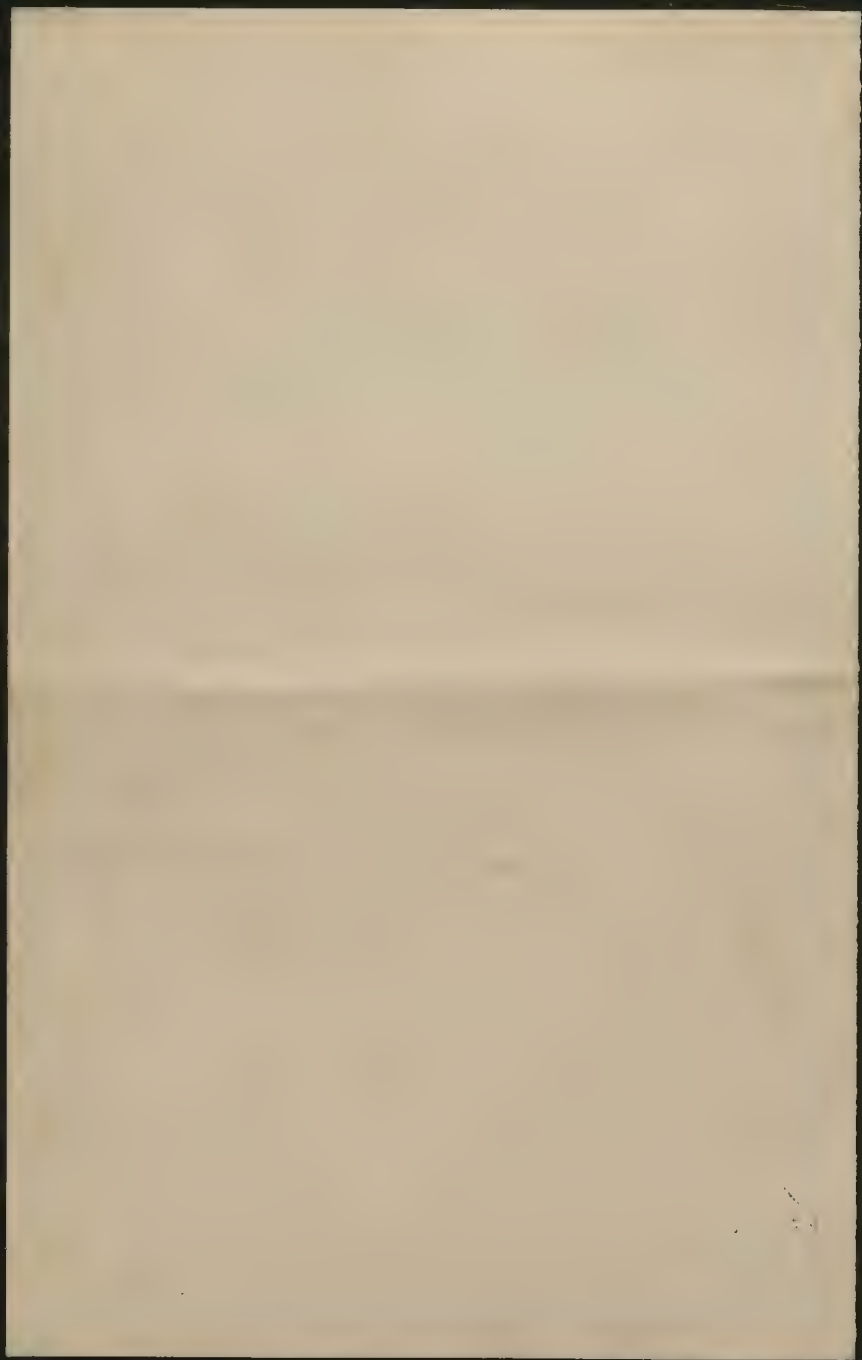
myślisz kiedy mniej więcej będziesz  
mógł przyjechać? Działają tu Gas i inni  
nas mają nastrawiać. Władysław i Teodor  
chcą on myśleć do Węgier sam was będzie  
mówił do Obrony krajowej, mama i  
Zdzisław nie chce się ruszyć. Przy  
chodzą i Głuch do Obrony wezwą jak  
tu będzie w kraju.

Władysław tu jest inow i tym Tomaszem  
i tak mi było chłopca a stał się  
takie na niego. Chyba zawsze mi  
i tak ale takie mnie gniewa bo  
takie mu robi wymówki i nie  
mu nie wierzy i overy mówi to  
je jest ten charakter i ty rzeczy  
nie wiem a kto ten chłopiec



byłe cierpliwosci: bierze, bo ja  
na jego miejscu / widym sobie  
wycie odchrasta Lawru. Byje sie  
nawet odo u niego bo ja nie mam  
takie wypadki bywaly. Teraz  
go mama nie chce wiecej pusa-  
caci do Wiednia, ciekawoem co  
tu bedzie dalej. Tak mnie to  
wsczytko irytuje, ze nie moge  
powiedziec.

Chce na odpowiedz od Ciebie  
co do szeregunki; <sup>by / aby / nie / wina, czy bym ja</sup> spotykanam sie  
Soelai porwolenia, <sup>moze uctwie. Juller</sup> przesier i tak Hyl  
chodziec nie bede, to potem jak mnie  
nie bedzie do Corlowa przyrzeka: <sup>Wm</sup>  
chodziec. Osty i ierichem z czerwanie  
mój ludku Twój Linku.



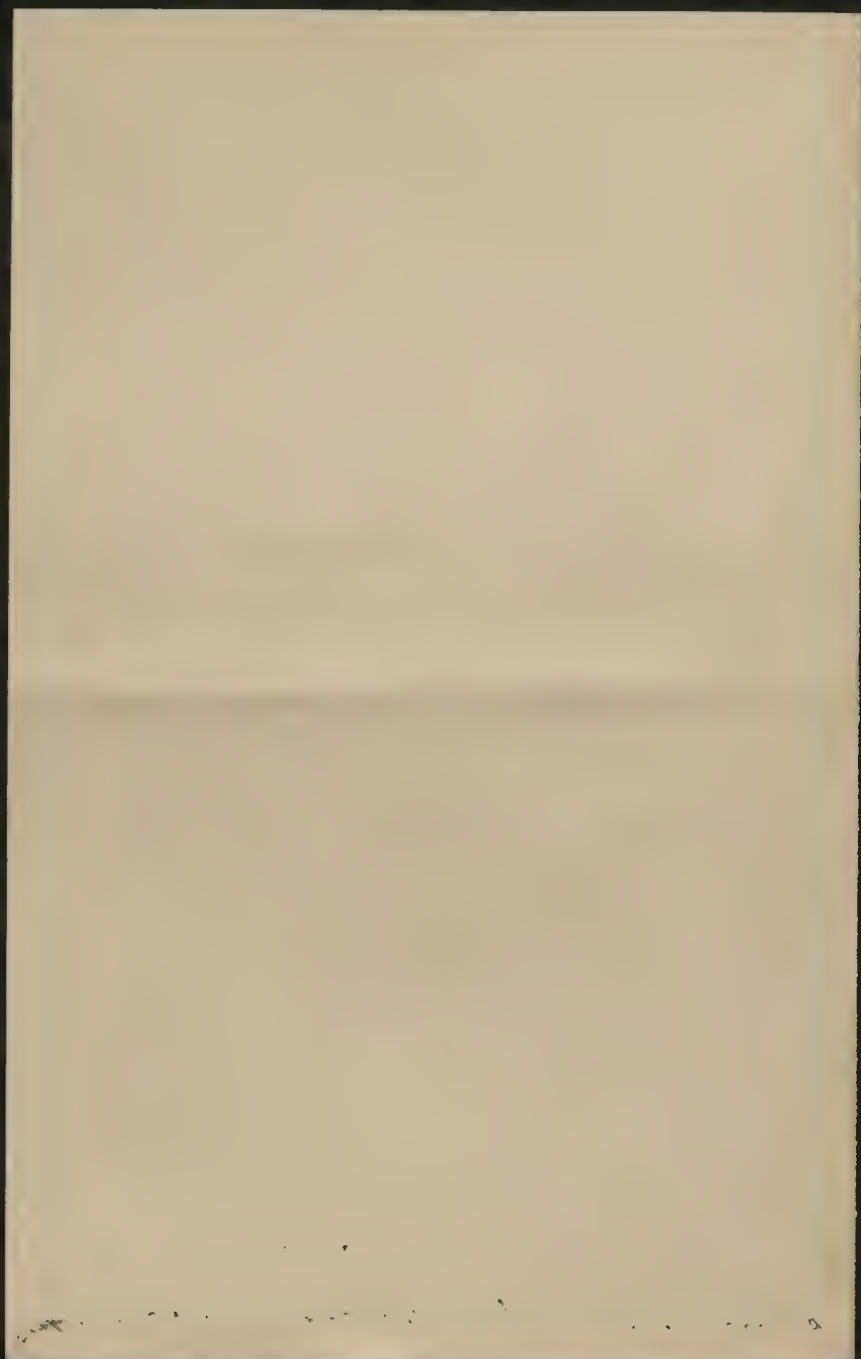
Mój Anku Drugi!

Dzisiaj się przyznać jakie miałam dziś  
myśli o moim Anku ale żeby go  
przekonać że nie nie chce. Kiedyś przed  
Tobą napisać choćby się miało to  
pogratulować. No mnie. Zamyślałam sobie  
że... nie mam przecież odwagi napisać  
ale ja już tak nie myślę bo byłam  
tak przeleżała przez głowę, że Ty już  
jesteś zdrowym i byłam na ceremonii  
jakiegoś nie chce przychodzić. bo i kiedyś  
dawno już nie urowiłeś że mamie się  
do niepodoba że tak chodźcie. Dawno.  
Przepraszam że bardzo za takie przeżycie  
nie, ale z Drugiej strony muszę ci  
powiedzieć. Gdybyś przecie trochę więcej

mata ie wtasne mama czech  
ze pyta o Cichie i Twój przyjazd  
wobec mnie ie takie by chwila czech  
i nowo przyjechał. Teraz jaśnak bardzo  
nie uważaj na to i głębsze nie by  
autorem jeszcze zupełnie do nie  
przyjeżdżaj bo ja musiałabym wobec  
potem wyrobić wobec głębsze wobec  
zawrócić.

Tam miejscu należy się takie bura  
porządne ze to "bryse" a "perwosie"  
swoim alukane by przyjechać.  
Kiedyś tu, jeszcze dobrze i ja też nie  
wychodzi. Sta tego a nawet w książce  
nie byłem dzisiaj. Was a tego powodu

takie wolniej chodzi, ale co robić  
 nie ma innej rady jak zgodzić  
 się z losem. Nie przypuszczam że es-  
 tetyczni Dostojewski i Tolstoj obchodzą  
 i Sapirow na sam ręk. Nowyrok przy-  
 jebieć to by było bardzo dla  
 mnie przykro. Taki Sapirow by musiał  
 być więcej jak tydzień, jeszcze  
 czekać, czekać. Liche już mieć  
 moje liły więc choćby dla przesłania  
 korespondencji przyjdzie mi się  
 przebrać w swój drugi, szlachetny  
 cię osobnie a nie gniewać się  
 bardzo na Twój link.





Prakiv D. 7/1 88

120

Antku mój Drogi!

Przedstawię cię swojemu Tatuśkowi.  
Mama będzie nie wie co z nami zrobić.  
Do Wiednia stanowczo wyjechać go nie chce  
a on tutaj czeka na ciebie, powiedz mi  
jeżeli chcesz do Wiednia co to zrobić?

Teraz jest, proszę ci nie zapomnij  
jeżeli chcesz być tutaj, cię nie mam go  
prosić, do swego domu nie powracam  
a my takie robimy co się da, wszystko  
na nie. Nie, jest on tym samym  
i zawsze ma najlepsze rzeczy, ale wyjechać  
Tosci mu brak a przy tym jest ogromnie  
lekkożylny. Będzie ten tak długi  
w Wiedniu, ani na jednym miejscu

nie był. wymawiał się że był chory  
i że tego nie był. Obojętne, jednak  
że od tego będzie chodził po świecie, egze-  
minacja wyjątkowa dla wyjątków, są  
pożytki na takie i różne podobne  
słuchamy. Po ukonsumowaniu dwóch lat, wy-  
biec na się do Stokholmu. Pytaniem  
się że czego teraz od was, tam nie  
liczę, powiedział mi że trochę chory  
jest i nie może tam jechać. Skoro  
chory to, i na takie choroby nie może, po-  
wiedział więc że się jeszcze ukonsumuje chęć  
winną do szkoły się wrócić. bo nie on  
powie że sama taka nie może być  
należy do pewnej. Sama chęć szkoły

228. Lickie m tym wykladzie powadzi  
 a przedziadnie na w Stachodzie zamyka  
 kraj naszego naszego, do przerw by nam  
 do jak przystawien, bo my już nie możemy  
 co prawi. Wtedy nie odstawia ludzi do  
 do many przerw ale go też dopiera po  
 obrotu na do czytania tam do powie  
 nie przesuwamy tam będzie.

Lickie by my. Drogę serdecznie  
 mamy kładzie do tego i chwała  
 i, przystawia i ułożenie na nowo.  
 Byłi i nowo i kładzie Linka

J. H. Thompson

Kraków J. 8/ 88

122

Chulku mój Drogi!

Nie miałem wówczas nawet czasu skompi-  
lić to Cechu bo, jak Ci pisałem Las po nas  
przyniósł niezapowiedziany napróżnie  
mammy pójść na szeregusko. Lepiej się  
jui zrobiło tak że nawet na Dworku  
stwierdzić nie było czasu, Jeszcze raz  
idziemy na szeregusko. I Tonkiem sprawa  
choi, mama nie wie co robić. Lubi  
o Grubego znowu nie Dobrego przyniósł  
a Tonk wziętych uprosić, i obgry-  
zając inowice że jak go nie puszcimy  
to Wiednia to wszyscy tego pragnęli  
Co tu zrobić, mama po nocach tego  
wziętego nie wypieć i nie wymyśleć

nie mwie. Mniechys' Ty muj' Srogi  
mnoj' przegachai i ponad sie Tonko.  
wi i rozmowic sie z nim. bo on uparty  
i nam jak kochetom nie wiemy, czemu  
sie waje ie sie na tym nie znamy  
i dytko kociu w chodny. Gdybys' Ty  
muj' tak od siebie mi by radzil to mwie  
by sie przedaj. Dat przekornosc. on chce  
w dytko Sniach /'echai.

bo to jest ie showien sie byi nadobnym  
mamie to mylis sie harder, bo wiec  
mi, jak Ci kocham, mama Ci harder  
polutnie i nigdy nie umozostam ie by  
mama niecheta nie Twem oswietkinnu  
bota.



Cośś do naszego probownika zastawiam  
do zupełnej Twojej woli i umow. Chyba  
wystarczy jak Ty tylko do jesteś, wtedy  
takie nam was potrzebnej będzie schodzić  
a więc i ciekawo będziemy mogli. Bóg  
cię tylko że ten Tadeusz może nie przy  
jść, ale ja cię nie znam na tym,  
więc nie mogę ci nie powiedzieć.

Przyjdziesz tylko moje intencje jak nie  
będzie czekał list przyjdzie od Tad.  
a wtedy rodzice moje będą Tadeusza tak  
zaproponować. Proszę cię bardzo codziennie  
nie. Tymczasem ściskam cię serdecznie  
Twoje dźwięki

Może do mnie wróci wkrótce.

Monday

Kraków d. 9/88

Drogi mój Anku!

Toniek stanowczo chce iść do Dalej  
 ale mama do Wiednia postać go się  
 boję i nie wiem co zrobić, ja przecież  
 już nad tym radzić i muszę. Wierzę  
 mamie odradzać przyjechać do Wiednia  
 ale on twierdzi że to egzamina i roka  
 nie czekać a gdyby teraz albow na  
 nowa do Lwowa przyjechał straciłby  
 go i pewnością. Toniek każe Ci pro-  
 sić żebyś mamę na miłość na Wiedeń  
 jak to będziesz. Ja wbie zaraz myśla-  
 łam że Stachuś dla niego nie, tak,  
 ale wątpię żeby gdzieś indziej z niego  
 coś zrobić. Strasznie, czemu ma lekko

w gromie, pełny cięgieł raki na przę-  
słoty, nie ale to egota nie nie umie  
g'encie.

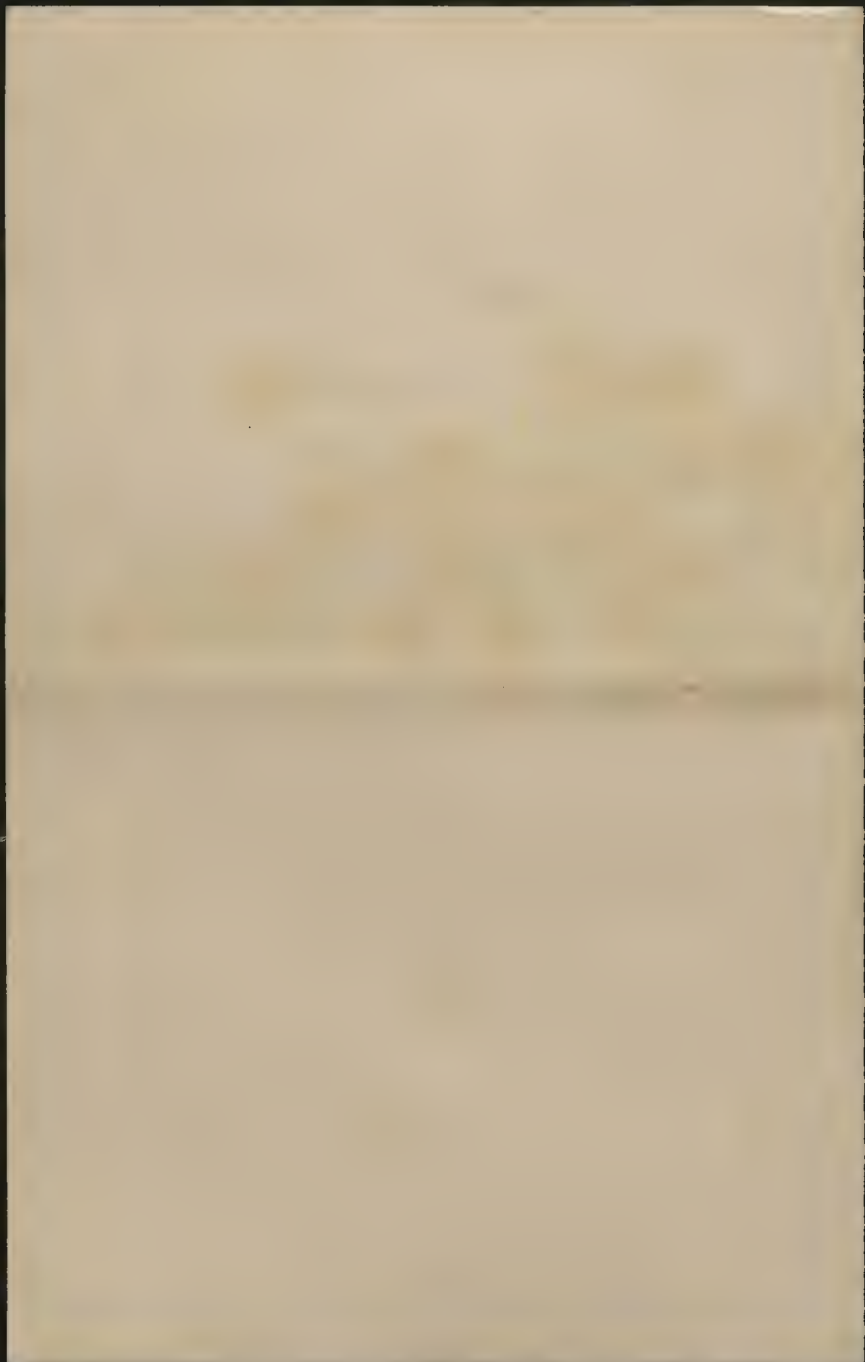
Wiemem Jesi' j'ai nie piersi do Ciebie  
to moje list naj j'ai by nie zastanę  
w domu. Wierzę, że się zgodzicie, gdyż  
tak było. Tak się rozpoczęło i chyba  
zabę nie zastanę pod ręką, moim  
jako <sup>tytuł</sup> (o tym czasie) j'ai się zastanę, przez  
kierów nie dy' się tylko państwa  
na Kaimicem rozumie i przysię-  
wresnie.

Wiem, że na ciębie nie umiem  
ale oświeci być i Józia zastanę

się nie strzeże, niewiedzący dla tego  
 wczasnziej niż zwykle tu do mnie.  
 Teraz widać się nie przeszedł mój  
 piętrowy do ciebie kąt.

Nowego nie mi wiem więcej.  
 Leżąc ci więc serdecznie.

Twoje Liście  
 żeby do jui jutra było!  
 kenne wstęgi w cenne suknie.







Nie bódaj mi się chce wiczyć żeby  
 do 1/2 roku reków nie moine przycięć, pewnie  
 coś noc wtrętyliście się i teraz mi  
 wyspony miej kom. Proszę więc wyspa  
 się do god. chroby 7 mej i jotein kuricem  
 na chwilę tylko przycięć.  
 Lina





Niepoorczywy mój Panie!  
 Czy to nie moine być wzięcie Sowie-  
 ki i przyjechać. ale to Pan rawnie  
 kontent jak wymówke rozłożyć  
 Trzeba dowieść się przyjeżdżać poprosić  
 Sowie lub przyjechać. To wszystko  
 nie idzie. Dowieść się nie da





